

**Establecimiento Gráfico**  
FABRICA DE LIBROS COMERCIALES  
ARTICULOS DE ESCRITORIO  
PAPELERIA EN GENERAL  
Julio Bolognini - Cerrito 481/483 - Tel. 8 23 28

**EL DIARIO PUBLICO**  
Tel. 8.09.06 - 8.09.08  
CALLE CIUDADELA 469  
"NUESTRA VICTORIA ES  
NUESTRA FE" (S. Juan, 8, 4)

**YO PAGO CONTADO**  
Julio  
Herrera  
y Obes  
1330  
Frente Cine  
Ambassador  
SELLOS CORREO,  
MONEDAS PLATA,  
ANTIGÜEDADES  
Y LIBROS

**La síntesis  
telegráfica  
del interior**

**COLOMBIA.** — La Junta Departamental procedió a la designación de una comisión especial, que integraron los señores Dr. Juan A. Muñoz, Alfonso Gutiérrez, José M. Salomón, Hector Alzate y Carlos Francisco Torres, encargados de la revisión de todas las disposiciones, relativas al tránsito en todos los caminos del departamento de Cundinamarca.

**BOGOTÁ.** — La Junta Departamental acordó dirigirse a la Intendencia Municipal, solicitando la mayor colaboración posible de las dependencias y funcionarios, con el trabajo de la referida comisión especial.

**MILLO.** — El Concejo Departamental informó a los habitantes de la zona de Mito, que el gobierno de la zona de Mito, no admitirá discusiones.

**WASHINGTON.** — Hizo saber de inmediato, en una declaración especial del Departamento de Estado, que insistirá en que China nacionalista participe en pie de igualdad en cualquier negociación relativa a Formosa.

**Fortalecen en Cuba la legislación contra el comunismo**

**LA HABANA.** — El Gobierno adoptó hoy acuerdos para fortalecer la legislación anticomunista, a raíz de la explosión de una bomba en el corazón de la ciudad, frente a la Electricidad de la Compañía General de la Luz.

**COLOMBIA.** — En su última sesión la Junta Departamental, designó a los señores Ing. Agr. Horacio Blanch, Luis Alberto Casal, para integrar la comisión que estudiará el problema del mercado de la carne, iniciativa que pertenece a la Junta Departamental de Canelones.

**MERCEDES.** — Con la presencia del jefe de policía, Sr. Miguel Ángel Mazzeo, el presidente del Concejo Departamental, Sr. Juan A. Muñoz, y el Sr. Juan A. Muñoz, se reunió en la sede del "Colo Polo Club", una reunión en la que se acordó la colaboración policial de la séptima sección.

**PAYSANDU.** — Tres hurtos de ganado, por un valor de \$ 1.500,00, fueron denunciados por el Sr. Juan A. Muñoz, ante la Junta Departamental de Canelones.

**COLOMBIA.** — En su última sesión la Junta Departamental, designó a los señores Ing. Agr. Horacio Blanch, Luis Alberto Casal, para integrar la comisión que estudiará el problema del mercado de la carne, iniciativa que pertenece a la Junta Departamental de Canelones.

**MERCEDES.** — Con la presencia del jefe de policía, Sr. Miguel Ángel Mazzeo, el presidente del Concejo Departamental, Sr. Juan A. Muñoz, y el Sr. Juan A. Muñoz, se reunió en la sede del "Colo Polo Club", una reunión en la que se acordó la colaboración policial de la séptima sección.

**PAYSANDU.** — Tres hurtos de ganado, por un valor de \$ 1.500,00, fueron denunciados por el Sr. Juan A. Muñoz, ante la Junta Departamental de Canelones.

**COLOMBIA.** — En su última sesión la Junta Departamental, designó a los señores Ing. Agr. Horacio Blanch, Luis Alberto Casal, para integrar la comisión que estudiará el problema del mercado de la carne, iniciativa que pertenece a la Junta Departamental de Canelones.

**CHINA COMUNISTA OFRECIO NEGOCIAR CON ESTADOS UNIDOS EL PROBLEMA DE FORMOSA**

**BANDUNG, 23. (UP).** — El Primer Ministro chino comunista, Chou En Lai, propuso hoy que China y Estados Unidos negocien directamente la solución del conflicto de Formosa.

En una declaración especial entregada aquí, Chou dijo un viaje que estaba dispuesto a reunirse con representantes de Estados Unidos a discutir el "alimento de la paz" en el Extremo Oriente, especialmente en la zona de Formosa.

Chou, sin embargo, dejó pocas esperanzas de que la negociación pueda realizarse, al anunciar la legación china a la conferencia afroasiática reunida aquí que el Primer Ministro no admitirá discusiones.

Washington hizo saber de inmediato, en una declaración especial del Departamento de Estado, que insistirá en que China nacionalista participe en pie de igualdad en cualquier negociación relativa a Formosa.

La declaración de Chou fue entregada a la prensa después que el Primer Ministro chino comunista, Chou En Lai, propuso hoy que China y Estados Unidos negocien directamente la solución del conflicto de Formosa.

En una declaración especial entregada aquí, Chou dijo un viaje que estaba dispuesto a reunirse con representantes de Estados Unidos a discutir el "alimento de la paz" en el Extremo Oriente, especialmente en la zona de Formosa.

Chou, sin embargo, dejó pocas esperanzas de que la negociación pueda realizarse, al anunciar la legación china a la conferencia afroasiática reunida aquí que el Primer Ministro no admitirá discusiones.

Washington hizo saber de inmediato, en una declaración especial del Departamento de Estado, que insistirá en que China nacionalista participe en pie de igualdad en cualquier negociación relativa a Formosa.

**Fortalecen en Cuba la legislación contra el comunismo**

**LA HABANA.** — El Gobierno adoptó hoy acuerdos para fortalecer la legislación anticomunista, a raíz de la explosión de una bomba en el corazón de la ciudad, frente a la Electricidad de la Compañía General de la Luz.

**COLOMBIA.** — En su última sesión la Junta Departamental, designó a los señores Ing. Agr. Horacio Blanch, Luis Alberto Casal, para integrar la comisión que estudiará el problema del mercado de la carne, iniciativa que pertenece a la Junta Departamental de Canelones.

**MERCEDES.** — Con la presencia del jefe de policía, Sr. Miguel Ángel Mazzeo, el presidente del Concejo Departamental, Sr. Juan A. Muñoz, y el Sr. Juan A. Muñoz, se reunió en la sede del "Colo Polo Club", una reunión en la que se acordó la colaboración policial de la séptima sección.

**PAYSANDU.** — Tres hurtos de ganado, por un valor de \$ 1.500,00, fueron denunciados por el Sr. Juan A. Muñoz, ante la Junta Departamental de Canelones.

**COLOMBIA.** — En su última sesión la Junta Departamental, designó a los señores Ing. Agr. Horacio Blanch, Luis Alberto Casal, para integrar la comisión que estudiará el problema del mercado de la carne, iniciativa que pertenece a la Junta Departamental de Canelones.

**MERCEDES.** — Con la presencia del jefe de policía, Sr. Miguel Ángel Mazzeo, el presidente del Concejo Departamental, Sr. Juan A. Muñoz, y el Sr. Juan A. Muñoz, se reunió en la sede del "Colo Polo Club", una reunión en la que se acordó la colaboración policial de la séptima sección.

**PAYSANDU.** — Tres hurtos de ganado, por un valor de \$ 1.500,00, fueron denunciados por el Sr. Juan A. Muñoz, ante la Junta Departamental de Canelones.

**COLOMBIA.** — En su última sesión la Junta Departamental, designó a los señores Ing. Agr. Horacio Blanch, Luis Alberto Casal, para integrar la comisión que estudiará el problema del mercado de la carne, iniciativa que pertenece a la Junta Departamental de Canelones.

**MERCEDES.** — Con la presencia del jefe de policía, Sr. Miguel Ángel Mazzeo, el presidente del Concejo Departamental, Sr. Juan A. Muñoz, y el Sr. Juan A. Muñoz, se reunió en la sede del "Colo Polo Club", una reunión en la que se acordó la colaboración policial de la séptima sección.

**PAYSANDU.** — Tres hurtos de ganado, por un valor de \$ 1.500,00, fueron denunciados por el Sr. Juan A. Muñoz, ante la Junta Departamental de Canelones.

**BULGANIN ES PARTIDARIO DE ENTREVISTAR PERSONALMENTE AL PRESIDENTE EISENHOWER**

**MOSCÚ, 23. (UP).** — El Primer Ministro soviético, Nikita S. Bulganin, indicó hoy que se inclinaba a una entrevista personal con el presidente Eisenhower y el Primer Ministro británico, Sir Anthony Eden.

Redado de periodistas extranjeros en una recepción celebrada en honor del primer ministro polaco, Josef Cyrankiewicz, que se encuentra visitando esta capital, se hizo al jefe del gobierno soviético la siguiente pregunta: "¿Cuándo se entrevistará usted con el presidente Eisenhower y con el Sr. Eden?"

Bulganin contestó: "Pregúntele usted a los señores Eisenhower y Eden, en su momento, si desean una entrevista personal con el presidente Eisenhower y el Sr. Eden."

Este día lugar a una nueva pregunta de si quería decir que todavía tenía una "actitud positiva" con respecto a una conferencia con los señores Eisenhower y Eden.

Bulganin asintió con un movimiento de cabeza.

La recepción había sido ofrecida por el Ministerio de Relaciones Exteriores, Vyacheslav M. Molotov, en su residencia del palacio Spiridonovka, el jefe del gobierno soviético, Bulganin, y la delegación polaca, que se encuentra visitando esta capital, se hizo al jefe del gobierno soviético la siguiente pregunta: "¿Cuándo se entrevistará usted con el presidente Eisenhower y con el Sr. Eden?"

Bulganin contestó: "Pregúntele usted a los señores Eisenhower y Eden, en su momento, si desean una entrevista personal con el presidente Eisenhower y el Sr. Eden."

Este día lugar a una nueva pregunta de si quería decir que todavía tenía una "actitud positiva" con respecto a una conferencia con los señores Eisenhower y Eden.

Bulganin asintió con un movimiento de cabeza.

La recepción había sido ofrecida por el Ministerio de Relaciones Exteriores, Vyacheslav M. Molotov, en su residencia del palacio Spiridonovka, el jefe del gobierno soviético, Bulganin, y la delegación polaca, que se encuentra visitando esta capital, se hizo al jefe del gobierno soviético la siguiente pregunta: "¿Cuándo se entrevistará usted con el presidente Eisenhower y con el Sr. Eden?"

Bulganin contestó: "Pregúntele usted a los señores Eisenhower y Eden, en su momento, si desean una entrevista personal con el presidente Eisenhower y el Sr. Eden."

**El Congreso inglés de sindicatos boicótió a la C. petrolera**

**LONDRES, 23. (UP).** — El congreso británico de sindicatos boicótió hoy a la Conferencia Internacional del Trabajo que se inaugurará el lunes en Caracas, por estimar que Venezuela es "un país totalitario".

La decisión de retirar su representante de la delegación del gobierno británico fue adoptada por los sindicatos obreros de la Organización Internacional del Trabajo que se inaugurará el lunes en Caracas, por estimar que Venezuela es "un país totalitario".

La decisión de retirar su representante de la delegación del gobierno británico fue adoptada por los sindicatos obreros de la Organización Internacional del Trabajo que se inaugurará el lunes en Caracas, por estimar que Venezuela es "un país totalitario".

La decisión de retirar su representante de la delegación del gobierno británico fue adoptada por los sindicatos obreros de la Organización Internacional del Trabajo que se inaugurará el lunes en Caracas, por estimar que Venezuela es "un país totalitario".

La decisión de retirar su representante de la delegación del gobierno británico fue adoptada por los sindicatos obreros de la Organización Internacional del Trabajo que se inaugurará el lunes en Caracas, por estimar que Venezuela es "un país totalitario".

La decisión de retirar su representante de la delegación del gobierno británico fue adoptada por los sindicatos obreros de la Organización Internacional del Trabajo que se inaugurará el lunes en Caracas, por estimar que Venezuela es "un país totalitario".

La decisión de retirar su representante de la delegación del gobierno británico fue adoptada por los sindicatos obreros de la Organización Internacional del Trabajo que se inaugurará el lunes en Caracas, por estimar que Venezuela es "un país totalitario".

La decisión de retirar su representante de la delegación del gobierno británico fue adoptada por los sindicatos obreros de la Organización Internacional del Trabajo que se inaugurará el lunes en Caracas, por estimar que Venezuela es "un país totalitario".

La decisión de retirar su representante de la delegación del gobierno británico fue adoptada por los sindicatos obreros de la Organización Internacional del Trabajo que se inaugurará el lunes en Caracas, por estimar que Venezuela es "un país totalitario".

**GRAVE SITUACION PLANTAN LOS POBLADORES DE LAS ISLAS FAROE A DINAMARCA**

**THORSHAVN, (Islas Faroe), 23. (UP).** — Un grupo de reclusos de la prisión local se disponía hoy a liberar una batalla con la policía danesa para impedir la expulsión del medio que atiende al hospital de una de las islas de este archipiélago.

Los reclusos, que se encuentran en el grupo de las islas de este archipiélago, se disponían hoy a liberar una batalla con la policía danesa para impedir la expulsión del medio que atiende al hospital de una de las islas de este archipiélago.

Los reclusos, que se encuentran en el grupo de las islas de este archipiélago, se disponían hoy a liberar una batalla con la policía danesa para impedir la expulsión del medio que atiende al hospital de una de las islas de este archipiélago.

Los reclusos, que se encuentran en el grupo de las islas de este archipiélago, se disponían hoy a liberar una batalla con la policía danesa para impedir la expulsión del medio que atiende al hospital de una de las islas de este archipiélago.

Los reclusos, que se encuentran en el grupo de las islas de este archipiélago, se disponían hoy a liberar una batalla con la policía danesa para impedir la expulsión del medio que atiende al hospital de una de las islas de este archipiélago.

Los reclusos, que se encuentran en el grupo de las islas de este archipiélago, se disponían hoy a liberar una batalla con la policía danesa para impedir la expulsión del medio que atiende al hospital de una de las islas de este archipiélago.

Los reclusos, que se encuentran en el grupo de las islas de este archipiélago, se disponían hoy a liberar una batalla con la policía danesa para impedir la expulsión del medio que atiende al hospital de una de las islas de este archipiélago.

Los reclusos, que se encuentran en el grupo de las islas de este archipiélago, se disponían hoy a liberar una batalla con la policía danesa para impedir la expulsión del medio que atiende al hospital de una de las islas de este archipiélago.

Los reclusos, que se encuentran en el grupo de las islas de este archipiélago, se disponían hoy a liberar una batalla con la policía danesa para impedir la expulsión del medio que atiende al hospital de una de las islas de este archipiélago.

**La síntesis telegráfica del exterior**

**MANILA.** — El lunes se han de reunir en Baguio los representantes de los 8 países de la organización del tratado de Asia Sudoriental (Otas), para trazar un plan maestro de defensa contra la agresión comunista en la región protegida por ese tratado.

Esa reunión es el segundo paso hacia la puesta en práctica de las disposiciones militares del tratado de Manila.

**LONDRES.** — Gran Bretaña reaccionó con prudente optimismo ante la declaración de política más trascendente hecha por el Primer Ministro de China Comunista Chou En Lai, y los observadores diplomáticos opinan que esta "parece un principio de aproximación".

**BRUSELAS.** — Hoy se inauguró la feria anual de las muestras de esta capital con la participación de 4203 exhibidores de 27 países. La feria estará abierta 16 días.

De los participantes extranjeros los alemanes son los más numerosos, con un total de 756 empresas que exhiben desde gigantescas grúas hasta agujas de máquina de coser y medias de nylon.

**LIMA.** — Con diversos y significativos actos, fue celebrado hoy el día del idioma. Esta mañana se realizó una romería ante el busto del creador del Quilto, Don Miguel Cervera y Vazquez, erigido en la plaza de Armas. El acto fue organizado por el Ministerio de educación y a él asistieron delegaciones de los diversos planteles de instrucción.

**LIMA.** — Ratificando un despacho de la United Press el encargado de negocios de Costa Rica en Lima, Juan A. Amador, declaró que el gobierno de su país se halla negociando su adhesión a la declaración de zona marítima en el límite de 200 millas, proclamada por Perú, Chile y Ecuador.

**SAN SALVADOR.** — Un tribunal arbitral condenó al gobierno a pagar a la Roehling Securities Corporation, constructora de la presa del Istmo sobre el río Lempa, la suma de 418.933 dólares por cuotas, materiales e intereses. La suma reclamada era mayor por 281.000 dólares.

Las cuotas procesales y los gastos provenientes de la tramitación del juicio serán pagados por el gobierno salvadoreño, excepto los honorarios de los abogados que intervinieron en representación de ambas partes.

**TARAPOTO.** — De ahora en adelante será respetada la vida de los monjes y nungos de esta zona, que han sido sacrificados por los cazadores según lo han dispuesto las autoridades de varios pueblos del Oriente, ubicados en la margen derecha del río Amazonas, enteradas del empleo de los rifles de estos animales para la preparación de la vacuna Salk.

**NACIONES UNIDAS.** — El gobierno guatemalteco de Carlos Castillo Armas, al entrar su Embajador en las deliberaciones preliminares de la Comisión para la Información sobre el caso de Guatemala, reafirmó la protesta de su país "contra la continuada ocupación del territorio de Belice (Honduras) por parte del Gobierno del Reino Unido".

**SÃO PAULO.** — La policía debió intervenir para dispersar una manifestación de subditos japoneses en el consulado del Japon en esta ciudad.

Conforme a la versión policial, los japoneses, pertenecientes a la organización "Kokumin Seisaku Kaigi", se congregaron en la plaza denominada Sakurazumi-Tai-Shin-Thain, vinieron a São Paulo desde diversas localidades y se congregaron en el consulado, para protestar. Se ignora el motivo.

**GETTYSBURG.** — Se reveló que el presidente Eisenhower se halla en "estrecho contacto" con el departamento de Estado y la Casa Blanca en el momento de la recepción por China Comunista de negociar con Estados Unidos la solución del problema de Formosa.

**NEW YORK.** — En la próxima elección presidencial del Brasil, en octubre, será a juicio del "New York Times" una batalla de las fuerzas seducidas por esta ciudad, el presidente Getulio Vargas contra las apuestas a ella, aunque se desarrollará grandemente.

**LONDRES.** — Un diputado laborista que desea renunciar a su derecho hereditario de ingresar en la Cámara de los Lores, cuando muera su padre, declaró que sir Winston Churchill le apoya en su pretensión.

**BUENOS AIRES.** — El Cardenal Primado, Monseñor Santiago Luis Copello, confirió hoy a mediodía durante cincuenta minutos con el canciller, Jerónimo Romero, sobre el problema de la Iglesia y el Estado. Asistió a la conferencia el Director de Culto de la Cancillería, don Leonardo Benítez, de Adolfo R. DE JANEIRO.

La Cámara de Diputados del Brasil comenzó a estudiar un proyecto de ley por el cual se concedería la nacionalidad honoraria del país, en el caso de que se apruebe, al doctor Jonas Salk, creador de la vacuna contra la parálisis infantil que lleva su nombre.

**La síntesis telegráfica del exterior**

**MANILA.** — El lunes se han de reunir en Baguio los representantes de los 8 países de la organización del tratado de Asia Sudoriental (Otas), para trazar un plan maestro de defensa contra la agresión comunista en la región protegida por ese tratado.

Esa reunión es el segundo paso hacia la puesta en práctica de las disposiciones militares del tratado de Manila.

**LONDRES.** — Gran Bretaña reaccionó con prudente optimismo ante la declaración de política más trascendente hecha por el Primer Ministro de China Comunista Chou En Lai, y los observadores diplomáticos opinan que esta "parece un principio de aproximación".

**BRUSELAS.** — Hoy se inauguró la feria anual de las muestras de esta capital con la participación de 4203 exhibidores de 27 países. La feria estará abierta 16 días.

De los participantes extranjeros los alemanes son los más numerosos, con un total de 756 empresas que exhiben desde gigantescas grúas hasta agujas de máquina de coser y medias de nylon.

**LIMA.** — Con diversos y significativos actos, fue celebrado hoy el día del idioma. Esta mañana se realizó una romería ante el busto del creador del Quilto, Don Miguel Cervera y Vazquez, erigido en la plaza de Armas. El acto fue organizado por el Ministerio de educación y a él asistieron delegaciones de los diversos planteles de instrucción.

**LIMA.** — Ratificando un despacho de la United Press el encargado de negocios de Costa Rica en Lima, Juan A. Amador, declaró que el gobierno de su país se halla negociando su adhesión a la declaración de zona marítima en el límite de 200 millas, proclamada por Perú, Chile y Ecuador.

**SAN SALVADOR.** — Un tribunal arbitral condenó al gobierno a pagar a la Roehling Securities Corporation, constructora de la presa del Istmo sobre el río Lempa, la suma de 418.933 dólares por cuotas, materiales e intereses. La suma reclamada era mayor por 281.000 dólares.

Las cuotas procesales y los gastos provenientes de la tramitación del juicio serán pagados por el gobierno salvadoreño, excepto los honorarios de los abogados que intervinieron en representación de ambas partes.

**TARAPOTO.** — De ahora en adelante será respetada la vida de los monjes y nungos de esta zona, que han sido sacrificados por los cazadores según lo han dispuesto las autoridades de varios pueblos del Oriente, ubicados en la margen derecha del río Amazonas, enteradas del empleo de los rifles de estos animales para la preparación de la vacuna Salk.

**NACIONES UNIDAS.** — El gobierno guatemalteco de Carlos Castillo Armas, al entrar su Embajador en las deliberaciones preliminares de la Comisión para la Información sobre el caso de Guatemala, reafirmó la protesta de su país "contra la continuada ocupación del territorio de Belice (Honduras) por parte del Gobierno del Reino Unido".

**SÃO PAULO.** — La policía debió intervenir para dispersar una manifestación de subditos japoneses en el consulado del Japon en esta ciudad.

Conforme a la versión policial, los japoneses, pertenecientes a la organización "Kokumin Seisaku Kaigi", se congregaron en la plaza denominada Sakurazumi-Tai-Shin-Thain, vinieron a São Paulo desde diversas localidades y se congregaron en el consulado, para protestar. Se ignora el motivo.

**GETTYSBURG.** — Se reveló que el presidente Eisenhower se halla en "estrecho contacto" con el departamento de Estado y la Casa Blanca en el momento de la recepción por China Comunista de negociar con Estados Unidos la solución del problema de Formosa.

**NEW YORK.** — En la próxima elección presidencial del Brasil, en octubre, será a juicio del "New York Times" una batalla de las fuerzas seducidas por esta ciudad, el presidente Getulio Vargas contra las apuestas a ella, aunque se desarrollará grandemente.

**LONDRES.** — Un diputado laborista que desea renunciar a su derecho hereditario de ingresar en la Cámara de los Lores, cuando muera su padre, declaró que sir Winston Churchill le apoya en su pretensión.

**BUENOS AIRES.** — El Cardenal Primado, Monseñor Santiago Luis Copello, confirió hoy a mediodía durante cincuenta minutos con el canciller, Jerónimo Romero, sobre el problema de la Iglesia y el Estado. Asistió a la conferencia el Director de Culto de la Cancillería, don Leonardo Benítez, de Adolfo R. DE JANEIRO.

La Cámara de Diputados del Brasil comenzó a estudiar un proyecto de ley por el cual se concedería la nacionalidad honoraria del país, en el caso de que se apruebe, al doctor Jonas Salk, creador de la vacuna contra la parálisis infantil que lleva su nombre.

**SI A TIEMPO DESPIERTAS DA GRACIAS A JAZZ**  
CHILICO DIMIT SOMMIC JAZIC MORIC MODIC  
**El mejor despertador**  
FABRICADO PARA DURAR 3 VECES MAS  
DIST. EXC. CIMEA S.A.



## Cidre de Camanaros

PRODUCTO INMEJORABLE ELABORADO EN NUESTRA MODERNA FIDERIA

## Palacio de la Música

R. Y. E. GARCIA - 15 de JULIO y PARAGUAY

## MANZANARES S. A.

VENTA EN NUESTRAS SUCURSALES

## MANZANARES S. A.

VENTA EN NUESTRAS SUCURSALES

## P. L'Ermite, periodista y constructor

Hay un nombre popular en los ambientes de la prensa internacional... es el nombre de P. L'Ermite, periodista y constructor.

## MANZANARES S. A.

VENTA EN NUESTRAS SUCURSALES

## CX 50 Radio TAC

El primer noticiero reloj del Uruguay.

## AMPLIA SUS TRANSMISIONES POR LA INCLUSION DE DESTACADOS COMENTARISTAS

Diarios hablados con noticias de último momento.

## AMPLIA SUS TRANSMISIONES POR LA INCLUSION DE DESTACADOS COMENTARISTAS

Diarios hablados con noticias de último momento.

## AMPLIA SUS TRANSMISIONES POR LA INCLUSION DE DESTACADOS COMENTARISTAS

Diarios hablados con noticias de último momento.

## RECIBIDA

RECIBIDA

## Palacio de la Música

R. Y. E. GARCIA - 15 de JULIO y PARAGUAY

## MANZANARES S. A.

VENTA EN NUESTRAS SUCURSALES

## MANZANARES S. A.

VENTA EN NUESTRAS SUCURSALES

## MANZANARES S. A.

VENTA EN NUESTRAS SUCURSALES

## CX 50 Radio TAC

El primer noticiero reloj del Uruguay.

## AMPLIA SUS TRANSMISIONES POR LA INCLUSION DE DESTACADOS COMENTARISTAS

Diarios hablados con noticias de último momento.

## AMPLIA SUS TRANSMISIONES POR LA INCLUSION DE DESTACADOS COMENTARISTAS

Diarios hablados con noticias de último momento.

## AMPLIA SUS TRANSMISIONES POR LA INCLUSION DE DESTACADOS COMENTARISTAS

Diarios hablados con noticias de último momento.

## CONGRESO EUCARISTICO INTERNACIONAL

RIO DE JANEIRO del 17 al 24 de julio de 1955

## En viaje crucero utilizando el buque como hotel en Rio de Janeiro durante el Congreso.

## PRECIO POR PERSONA

Ida y Vuelta, Incluida Estadía Desde \$455

## EXPRIMER

18 de julio 1951 tel. 82600

## MANZANARES S. A.

VENTA EN NUESTRAS SUCURSALES

## MANZANARES S. A.

VENTA EN NUESTRAS SUCURSALES

## CX 50 Radio TAC

El primer noticiero reloj del Uruguay.

## AMPLIA SUS TRANSMISIONES POR LA INCLUSION DE DESTACADOS COMENTARISTAS

Diarios hablados con noticias de último momento.

## AMPLIA SUS TRANSMISIONES POR LA INCLUSION DE DESTACADOS COMENTARISTAS

Diarios hablados con noticias de último momento.

## AMPLIA SUS TRANSMISIONES POR LA INCLUSION DE DESTACADOS COMENTARISTAS

Diarios hablados con noticias de último momento.

## Conversion ¿para qué?

El sumario en RR. EE.

## Conversion ¿para qué?

El sumario en RR. EE.

## Conversion ¿para qué?

El sumario en RR. EE.

## Conversion ¿para qué?

El sumario en RR. EE.

## Conversion ¿para qué?

El sumario en RR. EE.

## Conversion ¿para qué?

El sumario en RR. EE.

## Conversion ¿para qué?

El sumario en RR. EE.

## Conversion ¿para qué?

El sumario en RR. EE.

## Conversion ¿para qué?

El sumario en RR. EE.

## Conversion ¿para qué?

El sumario en RR. EE.

## 2.200 Universitarios Católicos en Peregrinación a Chartres

El sumario en RR. EE.

## 2.200 Universitarios Católicos en Peregrinación a Chartres

El sumario en RR. EE.

## 2.200 Universitarios Católicos en Peregrinación a Chartres

El sumario en RR. EE.

## 2.200 Universitarios Católicos en Peregrinación a Chartres

El sumario en RR. EE.

## 2.200 Universitarios Católicos en Peregrinación a Chartres

El sumario en RR. EE.

## 2.200 Universitarios Católicos en Peregrinación a Chartres

El sumario en RR. EE.

## 2.200 Universitarios Católicos en Peregrinación a Chartres

El sumario en RR. EE.

## 2.200 Universitarios Católicos en Peregrinación a Chartres

El sumario en RR. EE.

## 2.200 Universitarios Católicos en Peregrinación a Chartres

El sumario en RR. EE.

## 2.200 Universitarios Católicos en Peregrinación a Chartres

El sumario en RR. EE.

## Insignes representantes de la ciencia, han ingresado en la Academia Pontificia de Ciencias

El Dr. Julio García Otero es el primer uruguayo distinguido por tal honradísima designación

## Insignes representantes de la ciencia, han ingresado en la Academia Pontificia de Ciencias

El Dr. Julio García Otero es el primer uruguayo distinguido por tal honradísima designación

## Insignes representantes de la ciencia, han ingresado en la Academia Pontificia de Ciencias

El Dr. Julio García Otero es el primer uruguayo distinguido por tal honradísima designación

## Insignes representantes de la ciencia, han ingresado en la Academia Pontificia de Ciencias

El Dr. Julio García Otero es el primer uruguayo distinguido por tal honradísima designación

## Insignes representantes de la ciencia, han ingresado en la Academia Pontificia de Ciencias

El Dr. Julio García Otero es el primer uruguayo distinguido por tal honradísima designación

## Insignes representantes de la ciencia, han ingresado en la Academia Pontificia de Ciencias

El Dr. Julio García Otero es el primer uruguayo distinguido por tal honradísima designación

## Insignes representantes de la ciencia, han ingresado en la Academia Pontificia de Ciencias

El Dr. Julio García Otero es el primer uruguayo distinguido por tal honradísima designación

## Insignes representantes de la ciencia, han ingresado en la Academia Pontificia de Ciencias

El Dr. Julio García Otero es el primer uruguayo distinguido por tal honradísima designación

## Insignes representantes de la ciencia, han ingresado en la Academia Pontificia de Ciencias

El Dr. Julio García Otero es el primer uruguayo distinguido por tal honradísima designación

## Insignes representantes de la ciencia, han ingresado en la Academia Pontificia de Ciencias

El Dr. Julio García Otero es el primer uruguayo distinguido por tal honradísima designación

## Quiénes integran la Academia

La Academia Pontificia de Ciencias, creada por el papa Pío XII, tiene como primer presidente al Dr. Julio García Otero, uruguayo distinguido por tal honradísima designación.

El Dr. Julio García Otero es el primer uruguayo distinguido por tal honradísima designación.

El Dr. Julio García Otero es el primer uruguayo distinguido por tal honradísima designación.

El Dr. Julio García Otero es el primer uruguayo distinguido por tal honradísima designación.

El Dr. Julio García Otero es el primer uruguayo distinguido por tal honradísima designación.

El Dr. Julio García Otero es el primer uruguayo distinguido por tal honradísima designación.

El Dr. Julio García Otero es el primer uruguayo distinguido por tal honradísima designación.

El Dr. Julio García Otero es el primer uruguayo distinguido por tal honradísima designación.







# HOMENAJE DE LOS INSPECTORES DE ENSEÑANZA PRIMARIA A LAS MAESTRAS JUBILADAS

Un grupo de destacadas maestras de Enseñanza Primaria se reunieron en la sala de conferencias de la Escuela de Maestras de Montevideo, no queriendo dejar pasar en silencio el momento de sus compañeros jubilados. En la tarde del sábado 23 de abril, se reunieron en la sala de conferencias de la Escuela de Maestras de Montevideo, no queriendo dejar pasar en silencio el momento de sus compañeros jubilados. En la tarde del sábado 23 de abril, se reunieron en la sala de conferencias de la Escuela de Maestras de Montevideo, no queriendo dejar pasar en silencio el momento de sus compañeros jubilados.

## Caridades Católicas un ejemplo vivo

Una noticia — en apariencia no muy importante — pero que merece ser conocida por todos los que se interesan por la obra de la educación, es la que nos trae de Montevideo, en la persona de la Srta. Anita Curiel, una de las maestras que forman parte de la Comisión de Maestras Jubiladas de la Enseñanza Primaria.

## Sesión mañana la Cámara de Senadores

La Cámara de Senadores se reunirá en sesión extraordinaria, a pedido de varias señoras senadoras, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.

## Comisiones de la Cámara de Diputados

La Comisión de Maestras Jubiladas de la Enseñanza Primaria, en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.

## Las actividades del movimiento nacional

El movimiento nacional de maestras jubiladas, en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.

## UN MINUTO!

Un rico plato de sopa con Avena Puritas Ultra-Rápida, rico, sano, alimenticio...

La Avena Puritas Ultra-Rápida, la economía, tiempo, dinero, molestias, combustible... Alimentación de considerable valor, rico en vitaminas, hierro, grasas, proteínas y carbohidratos.

**AVENA PURITAS**  
ULTRA-RÁPIDA

Rinde 50 platos de sopa por paquete

Un rico plato de sopa con Avena Puritas Ultra-Rápida, rico, sano, alimenticio...



María Inés Pérez Otero, una de las maestras honradas en el artículo.

## SOBRE EL ARRESTO DE UN CAPITAN DE FRAGATA

El Ministerio de Defensa Nacional, en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.

## EL DIRECTORIO DE ADMINISTRACION DE FERROCARRILES DEL ESTADO

El Directorio de Administración de Ferrocarriles del Estado, en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.

## PROPIEDAD HORIZONTAL

El edificio "El Bío", propiedad horizontal, en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.

## EL REGIMEN LEGAL

El régimen legal de la propiedad horizontal, en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.

## AGUA CALIENTE instantaneamente

Agua caliente instantaneamente, en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.

## EL CALENTADOR DE CALIDADES EXCLUSIVAS

El calentador de calidades exclusivas, en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.

**MIRABELLYC**  
MALDONADO 1215

El calentador de calidades exclusivas, en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.

# PANDO Y LA ZONA ESTE DE CANELONES

Chentana con un periódico regional del aire, en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.

## LOS ACCIDENTES DE TRANSITO DURANTE EL MES DE MARZO

El Departamento de Montevideo, en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.

## REMITIDO

El remito de la propiedad horizontal, en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.

## EL DIRECTORIO DE ADMINISTRACION DE FERROCARRILES DEL ESTADO

El Directorio de Administración de Ferrocarriles del Estado, en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.

## PROPIEDAD HORIZONTAL

El edificio "El Bío", propiedad horizontal, en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.

## EL REGIMEN LEGAL

El régimen legal de la propiedad horizontal, en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.

## AGUA CALIENTE instantaneamente

Agua caliente instantaneamente, en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.

## EL CALENTADOR DE CALIDADES EXCLUSIVAS

El calentador de calidades exclusivas, en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.

**MIRABELLYC**  
MALDONADO 1215

El calentador de calidades exclusivas, en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.



**GRAN VENTA ECONOMICA Aliverti**

Gran venta económica de artículos de uso doméstico, en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.

## EL DIRECTORIO DE ADMINISTRACION DE FERROCARRILES DEL ESTADO

El Directorio de Administración de Ferrocarriles del Estado, en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.

## PROPIEDAD HORIZONTAL

El edificio "El Bío", propiedad horizontal, en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.

## EL REGIMEN LEGAL

El régimen legal de la propiedad horizontal, en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.

## AGUA CALIENTE instantaneamente

Agua caliente instantaneamente, en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.

## EL CALENTADOR DE CALIDADES EXCLUSIVAS

El calentador de calidades exclusivas, en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.

**MIRABELLYC**  
MALDONADO 1215

El calentador de calidades exclusivas, en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.



**GRAN VENTA ECONOMICA Aliverti**

Gran venta económica de artículos de uso doméstico, en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.

## EL DIRECTORIO DE ADMINISTRACION DE FERROCARRILES DEL ESTADO

El Directorio de Administración de Ferrocarriles del Estado, en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.

## PROPIEDAD HORIZONTAL

El edificio "El Bío", propiedad horizontal, en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.

## EL REGIMEN LEGAL

El régimen legal de la propiedad horizontal, en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.

## AGUA CALIENTE instantaneamente

Agua caliente instantaneamente, en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.

## EL CALENTADOR DE CALIDADES EXCLUSIVAS

El calentador de calidades exclusivas, en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.

**MIRABELLYC**  
MALDONADO 1215

El calentador de calidades exclusivas, en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.



**GRAN VENTA ECONOMICA Aliverti**

Gran venta económica de artículos de uso doméstico, en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.

## EL DIRECTORIO DE ADMINISTRACION DE FERROCARRILES DEL ESTADO

El Directorio de Administración de Ferrocarriles del Estado, en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.

## PROPIEDAD HORIZONTAL

El edificio "El Bío", propiedad horizontal, en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.

## EL REGIMEN LEGAL

El régimen legal de la propiedad horizontal, en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.

## AGUA CALIENTE instantaneamente

Agua caliente instantaneamente, en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.

## EL CALENTADOR DE CALIDADES EXCLUSIVAS

El calentador de calidades exclusivas, en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.

**MIRABELLYC**  
MALDONADO 1215

El calentador de calidades exclusivas, en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.

## FESTIVAL DE MUSICA EN VIENA

El Festival de Música en Viena, en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.

## Buen concierto de la OSODRE

El concierto de la OSODRE, en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.

## EL ESTRENO DE "MI CANCION ERES TU"

El estreno de "Mi Canción Eres Tú", en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.

## Orquesta Euterpe

La Orquesta Euterpe, en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.

## EL CICLO DE JASCHA HORENSTEIN

El ciclo de Jascha Horenstein, en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.

**MIRABELLYC**  
MALDONADO 1215

El calentador de calidades exclusivas, en sesión extraordinaria, para informar de los asuntos en trámite y considerar la solicitud de un proyecto de ley.



### Declaraciones juradas de ventas

[illegible][illegible]

TOTAL .....		872	245165	866593	---
Total General .....			278576	423074	---
<b>LANA PEINADA EN TOPS</b>					
Finura	Kilos	Dólares	M. Nacional	Peso de gringues por K.	
6001	74813	279407	418357	55.98	
6058	30000	10607	13107	53.70	
5809	26500	61312	130817	53.19	
5821	28000	78819	130817	53.19	
6058	67151	101822	325007	46.80	
6058	11100	12711	26221	46.80	
6058	87800	10189	28733	47.50	
6058	18500	11505	62211	46.80	
4608	1131	2037	4112	36.26	
4608	1014	1555	23369	36.26	
4608	11200	7650	172331	40.08	
TOTAL:		781511	1019428	---	
<b>CUEROS Y CERRAS</b>					
	Cantidad	Dólares	M. nacional		
Cueros nacurados secos .....	57290	26781	4658		
Cueros secos .....	24160	10814	1561		
Cueros nacurados secos .....	24160	10814	1561		
Cueros secos .....	24160	10814	1561		

[illegible][illegible]

**OBJETOS EXTRACTADOS**  
**\* EXTRAVIADA LIBRITA** C/ta Ahorro Postal N° 10.023. Devolverla en Yaguajay, P.R. al Sr. J. M. de la Cruz.

**\* EXTRAVIADA LIBRITA** C/ta Nacional de Ahorro Postal, número 10.023. Devolverla en Yaguajay, P.R. al Sr. J. M. de la Cruz.

**ENSEÑANZA**  
**\* SE OCHUECE** profesor con libre docencia en la asignatura de Inglés, a la Administración de Empresas, en la Universidad de Puerto Rico.

**\* SHITA** que habla francés, inglés, alemán, portugués, italiano, español, etc.

**\* PINTOR**, empapelador, albañil, etc.

**\* ACCION** capital precisa, con intereses, emplazadora, burocrática, etc.

**\* ACCION** Shita efímera, con intereses, emplazadora, burocrática, etc.

● **PERSONA** preparada da elco  
Fuerzon, Frimari, D'Amelio  
Montero Viduierita 175. Ap. 2. 4-71

● **CLASES** de piano, particu-  
lar y a dentillo. Juan  
Mig Pérez 2659. Telf: 11.37.25

**HOCACAS**

● **NUESTRA** Bar. de Pompeya. Ca-  
sa de la Salud 1216. Telf.  
41.600. Amicizia y convivien-  
cia. 2da. ed. 10. 4-71

● **"NANTEE"** Casa de Salud. Asis-  
tencia de ancianos, enfermos y  
convalecientes. Larrañaga 855. Te-  
léfono 8.29.11.

● **CLINICA** Dental. Xugua  
de la Trinidad 1600.  
Todos los días en horarios con-  
tinuos de 9 a 12 y de 2 a 6.  
Dental, Xugua, J. J. J.  
N. Consulta entre las 10 y  
a las 3 horas. P. 12. Dental  
12. Xugua 1931 a 1941.  
curara el Paraguay. Tel.  
8.72.80. Consulta gratis.

● **HADA** obra social. Cati-  
na. 18. Calle de la  
18. Telf. 12.11.11. Catavilla  
18.11.11. Indiferente  
Choferra.

**ALEJO HORVATH**  
PINTURAS - DECORACIONES

Cuarta Dirección  
CORREA 3022 c/c. Ptegas

Teléfono 1.15.









## Mujeres que esperan contra toda esperanza

**S**ABEMOS que más de 500.000 hombres, numerosas familias —por lo tanto miles de mujeres y niños— han pasado libremente del Vietnam del norte al del sur como consecuencia de los acuerdos de Ginebra. La mayoría de los que así se han liberado de la opresión comunista se compone de familias católicas, y sobre ellas más duramente se ha desencadenado la ira de los opresores, quienes han visto despreciar su "nueva sociedad".

Ellas no han querido los beneficios de ningún "paraíso en la tierra", pues han elegido la libertad con la sola esperanza de conservar su paraíso esencial: la fe, que con heroica firmeza ya sus antepasados testimoniaron con su sangre.

Esas familias de vietnamitas, cuyos hombres y mujeres han abandonado lo que hasta ayer amaron con todo el poder del corazón, han depuesto ese formidable apego del tonkinés a su mundo para emigrar casi hacia lo desconocido. La mayoría son pobres, pero han dejado lo que tenían, toda su riqueza que es su rincón de tierra bienamado: su choza, su pedazo de arrozal, sus tumbas, el altar de sus antepasados.

Dos cosas preciosas solamente se han llevado consigo esos padres y esas madres del alto Tonkin: sus hijos y los objetos sagrados del hogar: la biblia, la cruz, sus imágenes. Cari todos son agricultores, la mayoría del Delta. Demolidas sus cabañas, con sus cañas de bambú han construido las balsas más improvisadas y así han desafiado las aguas del golfo tonkinés. Sobre esas asiáticas "jangadas", racimos de mujeres y niños, absolutamente desposeídos de todo, portando tan sólo las imágenes de su fe, han viajado a la deriva exponiéndose a la muerte. Su suprema esperanza ha sobrevivido a toda miseria y a todo peligro.

Mas he aquí que, arribados a las llanuras del sur, con la campana de su iglesia abandonada a cuestras, y allanada su primera preocupación de construir una cabaña para erigir su parroquia provisional, el problema de la miseria los apresa. Lo que han llevado a cabo es una aventura. Han salvado lo esencial: el tesoro de su fe, la libertad de vivir y transmitir a sus hijos; pero ahora les hace falta trabajo y pan. Los llegados a Saigón son alojados en las escuelas y en el teatro municipal. Muchos han ido evacuando hacia las llamadas "centros de reimplantación". Cada familia necesita su tierra para cultivar y hay mucha superficie disponible en Cochinchina.

Pero esas tierras destinadas a fructificar en ricos arrozales, reducidas a la inacción durante la guerra, son hoy un páramo. Y lo que es peor, pertenecen desgraciadamente a grandes propietarios, los cuales hoy se cuidan bien de recuperarla. No es pues el momento de pedirles que se las cedan. En los lugares donde los grandes propietarios cuentan poco, existe en cambio otro obstáculo. Son las sectas militares políticas y religiosas como las de Hoa-Hoa y las Cao-daístas. Estas sectas son dueñas absolutas de importantes territorios y ellas no tienen mayor interés en dejar introducir en sus bien guardadas confraternidades esos católicos refugiados, los cuales podrían devenir dañosos auxiliares del gobierno central de Saigón, donde la lucha es cruenta entre los soldados regulares y las tropas de choque de las sectas religiosas que se oponen al primer ministro católico Ngo Dinh Diem.

Así es como miles de prófugos han sido ubicados en las viejas provincias del Estado, sobre los arrozales que emergen como claros esparcidos en medio de la selva dominical. En Ho-Nai, en Rach-Dong, en Doc-Mo, en Bien-Hoa, en Ben-Cat ellos reconstruyen su comunidad con el nombre de su antigua iglesia parroquial: San José, Sagrada Familia, etc. Pero las dificultades no los abandonan: la población local de ciertos territorios ve con malos ojos la creación de pueblos tonkinés; en otros puntos, antes de ponerse a cultivar, es necesario desmontar el suelo y el agricultor se descorazona. En otras partes falta el agua...

Una sistemización más feliz es la de Lac-An. Hay casitas con jardines. Se ven a las mujeres y a los niños moverse felices mientras los hombres trabajan: les han pro-

(Continúa en 43 pág.)

—XXXVI—

Maria tiene algo muy importante que comunicarme y está extremadamente incómoda. —¿Me disculpas... tengo que decirle... sabe, señora... —Francamente, no sé, pero a cada vez en tu ayuda: ¿has roto algo? —¿Oh, no! —¿Los niños han hecho algo? —No, no... —Entonces rompí a llorar y entre sollozos brota repentinamente.

—¿Me despidió? La sorpresa es un poco fuerte. Nunca había imaginado esta posibilidad. Maria en casa de mi marido antes, después con nosotros desde hace diez años, considerada como un miembro de la familia, un poco ruda, muy ignorante, llena de prejuicios, pero buena mujer en el fondo y de completa confianza... así, a quemarropa me dice "me voy".

Pienso si Sandro, con la máxima sencillez pueda decirme: —Adios, querida, me voy! O yo misma le diga a él: —Hasta la vista, Sandro, me voy! —¿Sería lo mismo, porque Maria se la considera una de nosotras, en cambio, no es verdad? Maria puede decir perfectamente de un momento a otro: me despidió.

Es una cosa enorme, pero tengo que constatar que es así. Solamente no logro comprender por qué Maria deba llorar con tan profunda desesperación.

—¿Me quieres explicar por qué lloras, Maria? —¿Oh, señora! es una pena tan grande. Estoy tan encariñada con ustedes, con los niños... —¿Entonces, ¿por qué te vas? —Sabe... —vacila.

—Di, di, sin preocuparte, podemos haber faltado hacia ti, sin darnos cuenta... —¿Oh, señora! Ustedes son tan buenos, pero donde voy a ir me curan tres veces el sueldo que gano aquí.

—¿Ah...! De manera que toda nuestra felicidad, toda su atención hacia nosotros vale menos de doscientos liras. Bueno, también Jesús un día fue puesto en una balsa, resultando que treinta de nosotros valían más que él. Aquella balsa estaba siempre de actualidad.

—¿Oh, tú tienes completa razón, Maria, pero, ¿por qué antes no me pediste a mí un momento de sueldo? —¿Señora! sabe... sé bien que no.

—Comprendo, comprendo! ¿Y cuando te irás? —Dentro de ocho días. —¿Y si yo no habré encontrado otra mujer dentro de ocho días? —Lo he pensado, señora, sé que usted está tan... ocupada; yo he hallado una, es una buena muchacha, se presentará hoy mismo.

—¿Oh, muy gentil, Maria! —Verdaderamente gentil, respíscate y práctica. Sabe que... —A este punto he dado una llamada a mi alrededor. Miseria, como allí, en un rincón, con su curiosa ambigüedad.

—Una pequeña jugada, eh! —¿Oh, pero no nos rendiremos por eso! —Maria sabía bien que estoy tan ocupada. Aquí un imperio interior de rebelión me ha hecho levantar la cabeza.

—Esta bien. —Pero, ¿por qué tienes que mirar así, no lo comprendo absolutamente; vamos, alégrate, Maria! —¿Oh, señora, usted es tan buena!

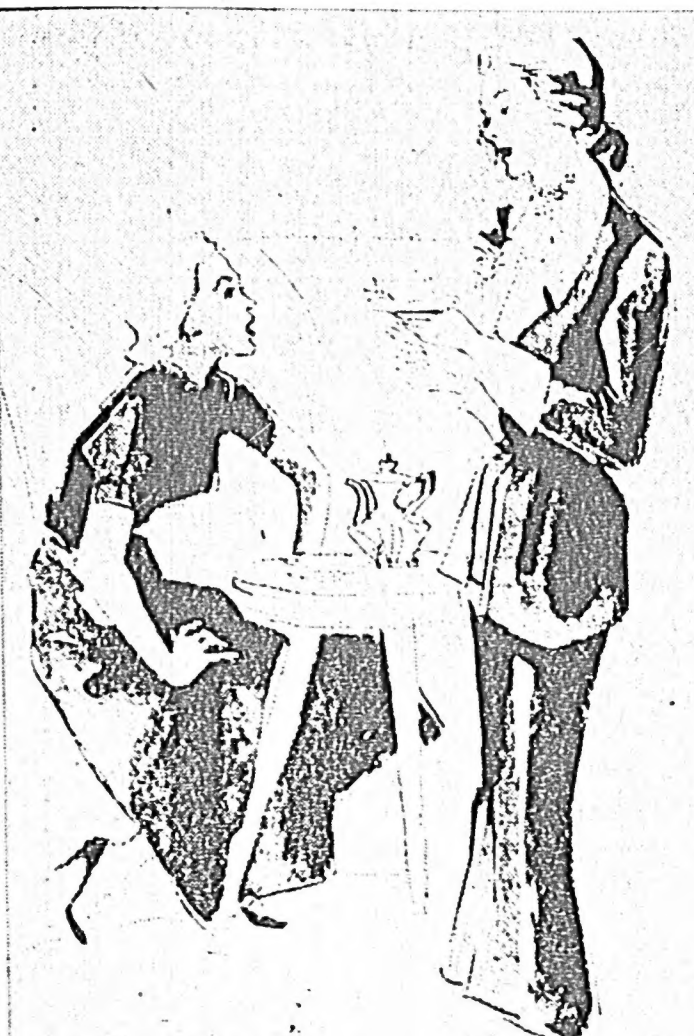
—¿Y eso qué significa? Soy responsable. Tu situación te permite decir en cualquier momento —saludos a todos, me voy. Y a mí no me resta más que decir: —Vete, Maria, y muchos parabienes.

—XXXVII—

El abogado Nardi ha sido tan gentil y comprensivo que me ha concedido dos días de licencia para ambientar a la nueva muchacha y hasta se ha interesado por ella a mi regreso. —Es un tanto más tonta que la anterior, pero me parece que sale del paso. Remo dice que es muy buena; creo que en el juicio tiene parte la azucarera, que se ha vaciado en un día.

De manera que el abogado ahora no se ha hecho escrupulos en pedirme una hora extraordinaria al día, naturalmente bien retribuida. Mi espíritu prác-

# LA CASA REDONDA



tico había pensado en cambio lo que, intensificando el trabajo, habríamos podido reducir de una hora el horario primitivo, en vez de aumentarlo. En realidad, no puede decirse que en nuestra oficina se transpire, puesto que encontramos tiempo para discusiones que se alejan ciertamente de las fraguas y van después muy, muy lejos, por caminos que tienen nombres serios: filosofía, moral, ética, pero que se entiende bien a dónde irán a parar.

A veces se trata de un apretón de manos, a veces de una mirada tan intensa que me pone incómoda, a veces sólo de un silencio donde cesa la discusión, pero donde tampoco están presentes las fraguas. En casa, por la tarde, siento nuevamente en mí aquel silencio y me parece que está lleno de "gozo", como cuando se ha leído una hermosa poesía, se ha oído una bella música, se ha visto un hermoso cuadro. Si una sombra molesta retorna, me río de mí misma.

—Soy una estúpida. ¿Qué he de tener de un hombre tan correcto tan digno, con una concepción tan grandiosa de la moral? —¡Mejor una hora extraordinaria sobre el balance que una hora menos! Total, en casa marchamos todo discretamente. Jorge sabe hacer solo perfectamente los deberes. Remo sabe ocuparse por su tiempo engordando y jugando con cuatro trapos y siete pedazos de juguetes, sin fastidiar a nadie, y Teresa sale del paso de simpática que es, con su buena voluntad.

Sandro está muy ocupado en Milán, no vendrá antes del mes próximo. Milena me escribe de Génova prometiéndome una visita. Pero, ¿a qué molestarse? Me vuelve a escribir lamentando no haber podido venir. ¿A qué aflijirse tanto? Remo me dice: —A mí no me gusta por nada a ti Milena.

—¿Y por qué? —Nunca trae ningún paquete en las manos. —¿Oh, el materialista! Jorge ríe. —¡Es picaro, sabes, este hijo! Lo mira levantando y bajando la cabeza, como diciendo: —¿Yo sé lo que quiero decir!

Y también Remo le lanza miradas significativas. Me parece leer en su pensamiento: "Si hablas, te comeré el chocolate de la merienda antes que regreses de la escuela".

Jorge no habla, le da una palmada de hombre superior. Me gusta esta inteligencia entre ellos, pero con todo una gran pena me estrecha el corazón por esta vida que ellos tienen en común y que yo ignoro, por lo que saben de sí mismos y yo no sé.

Claro, yo soy una mamá empleada que debe cumplir, además del horario común una hora de trabajo extraordinario al día.

decir lo que conviene entre un jefe de oficina y su secretaria. Hemos entrado en un campo completamente nuevo, del cual no suponía absolutamente la existencia en los horizontes espirituales del abogado Nardi. Se trata de la depravación humana. Era de suponer que tanto yo como el abogado Nardi tuviésemos conciencia de una depravación humana. Si los dos pronosticábamos un mundo mejor, puro, sincero, bueno, admitíamos implícitamente que el actual no fuese ni puro, ni sincero, ni bueno.

Pero yo soy más ignorante que ingenua y no tengo una idea muy clara de aquello en lo cual consiste realmente la depravación humana.

Parece que el abogado Nardi, en cambio, la conoce muy bien. Y me he quedado oyendo, con gran estupor. Y aún más, me he extrañado cuando tuve la intuición de que él la justificara, que él la quisiera despojar de aquel nombre alarmante y la llamase "costumbre", y después "orden de vida", y que al final interviniera, como cosa necesaria, la "adaptación".

Nosotras, mujeres fantásticamente ingenuas no tenemos la mínima idea de cuántas son las causas indestructibles de las cuales nace la adaptación a un orden de vida, que podría ser también una depravación. Pero los abogados Nardi, de palabra cálida, fluida y persuasiva, las conocen todas.

Entonces yo he concluido que, aun admitiendo que fuese verdad cuanto lo había oído, no lograba comprender una cosa: es de-

do una viva pena, puesto que él persiste en caminar invisiblemente cerca mío, en mi ruta recta, con todo el poderío de su figura dominadora. Me ha desviado de mis pensamientos la empleada de la confitería.

—Disculpe, señora, tendría que hablarle. —¿Oh, señorita, diga! —Mire... —¿Había...? —¿Ah, sí, señora... últimamente... pero, no es por esto... imagínese!

—¿Me imagino, me imagino! Pague, no era gran cosa, para se llaman deudas. Pasando de la casa de la perfumería, que vende también juguetes, he notado la sonrisa del dueño, una sonrisa un poco diferente de la acostumbrada. He recordado haber visto en casa unas bolitas de vidrio de varios colores, de las que, distraíblemente, no había preguntado la procedencia. Entré, presa de la duda.

—¿Mi muchacha ha dejado tal vez algo para pagar? —¿Oh, señora, hay tiempo, hay tiempo! He pagado una segunda deuda. Después una tercera a la frutera.

## Novela larga de ADRIANA STALLI

cir, conciliar esta última conversación de mi jefe de trabajo con la primera, que tanto me había impresionado. Se río.

—¿Conoce a Carnéades, señorita? —Bueno, algo más que a nuestro don Abondio... (1), era un filósofo griego, ¿verdad? —Y fue a Roma, e hizo un discurso maravilloso demostrando exhaustivamente que los romanos eran grandes sólo por sus virtudes. El día después hizo otro discurso maravilloso demostrando exhaustivamente que los romanos eran grandes sólo por sus vicios.

—Comprendo, ¿y Carnéades no ha muerto todavía? —No, se ha encarnado en la dialéctica. —¿Y la dialéctica es el arte de los abogados? —La dialéctica es arte porque sabe adherirse a las circunstancias.

Un miedo súbito me lleva como un golpe de viento. Pensando tal vez el abogado Nardi, por aquella simpatía que le he demostrado... si, le he demostrado simpatía, me creía en pleno derecho moral de tener simpatía hacia el abogado Nardi de aquel lejano discurso, pensaré que yo me he vuelto una nueva circunstancia?

Yendo a casa tenía la impresión de que aquella ruta recta llena de luz sobre la cual siento que camino confiadamente en mi vida, en donde esto es claro y sincero, me revelara de improviso, a ambos lados dos abismos, profundos, pavoscosos. —¿Bueno no tengo necesidad ninguna de caminar al borde del camino? —me digo sonriendo para infundirme valor y persuadirme de que la conciencia de un peligro no debe mermar absolutamente mi confianza.

La ruta es ancha y recta, se puede caminar por el medio perfectamente. Con todo, debo constatar que en mi conciencia este pequeño derrumbe —el abogado Nardi debe ser otra cosa— ha ahondado.

—¿Quiere mucho a los niños esa muchacha! —dice sonriendo la frutera—. En realidad me ha dicho que pagará a fin de mes con su propio sueldo.

He dado una vuelta por los almacenes y pago otras pequeñas deudas, menos en la mercería, donde había una cuenta de prendas no destinadas precisamente a los niños. —Nos ha asegurado que pagaría a fin de mes. —¿Ya pagará? No le alcanzará ciertamente el sueldo. Pero en fin, no necesitaba hacerle esta pequeña advertencia al tendero. Asunto de ellos.

En casa la explicación de Teresa ha sido muy trabajosa. —¿Para mantenerlos buenos, señora! —Los niños acostumbraban ser buenos sin estos medios. —¿Oh, señora, sí, verdaderos ángeles, pero ellos lo querían! —Estaban acostumbrados a no querer o a pedirme a mí.

—¿Oh, señora, usted tiene tanto que hacer! —Has pagado una buena parte de los dulces, ¿y cómo si en las notas de los gastos no figuraban? —¿Oh, señora, yo quiero mucho a los niños! —No es una contestación. —¿Pagaba con lo mío. —No es verdad, aumentaba las cifras de los gastos. —¿Qué quiere decir? —Se lo explico.

—¿Oh, señora! —con las manos juntas y mirada humildemente indignada. —¿Sí, o no? —Pero lo hacía por los niños! Me acordé que la panadera me había dicho, cuando Maria se había despedido: —Yo tenía una muchacha lista, práctica, muy buena para usted.

Me he informado en seguida. Está todavía libre. Y he despedido a Teresa. Remo y Teresa se han abrazado y han llorado los dos.

(Continúa en 44 pág.)

## La casa redonda...

Novela hogareña, de ambiente genovés pero de problemas humanos que son universales, novela social de acento autobiográfico, nos presenta a su protagonista, interesante tipo de mujer, en sus vicisitudes de esposa y madre. Esposa comprensiva de Sandro, injustamente exonerado de su importante empleo y ahora desocupado en Milán, madre de dos hijos varones cuya educación encara maravillosamente. La necesidad, la pobreza, la llevan a emplearse en el estudio del abogado Nardi. La tentación llegará... la infidelidad querrá insinuarse. ¿Cómo se conducirá esta vez nuestra heroína?



... (de 3ª pág.)  
 ¡Remo, el calculador!  
 (1) Uno de los protagonistas  
 de la inmortel novela de Alejan-  
 dro Manzoni "Los Novios".

— XXXIX —

## La casa redonda

La nueva muchacha tiene un aspecto suelto y ágil; es rápida, pronta a ver el trabajo y ejecutoria; sabe imponerse a los niños. A Jorge que describe al punto, mientras ella estaba barriendo la sala, un vaso de agua (con el fin evidente de probar su solitud), le contestó:  
 —Cree que puedes esperar dos minutos, termine de barrer y voy a la cocina.  
 A Remo le sacó con buenas maneras la azucarera de entre las manos y la colocó en el estante superior del aparador; después, no del todo convencida, me guisó que sería mejor escondida.  
 Remo la siguió todo el día con sus ojitos atentos, y probablemente ha llegado a la conclusión que no era una Teresa y que no había nada que hacer con ella. Así es como ha vuelto a sus personales y tranquilas ocupaciones, mostrando ignorancia.  
 —Puesto que me gustan las situaciones claras, te diré enseguida que las cosas en esta casa son así y así, de ti deoco caso, y esto tendrás de mí.  
 Pareció muy satisfecha y a su vez me dijo:  
 —También a mí me gusta la sinceridad, por lo tanto debo informarte que estoy de novia. No

quiero que piense mal si el domingo me ve con un muchacho, antes bien me gustaría presentárselo. Nos casaremos apenas termine la guerra.  
 Encuentro muy justo que una muchacha esté de novia y piense en casarse acabada la guerra y apruebo que me lo haya dicho en seguida. Observo solamente que durante mi ausencia, que en casa no entre nadie, ni siquiera el novio.  
 —No tenga dudas, señora, conozco mis deberes. Además, Carlos trabaja en un astillero y está fuera del pueblo todo el día, nos vemos solamente el domingo.  
 Lisa tiene veinticuatro años, es mayor de edad, estamos en regla. Además la familia a cuyo servicio estaba anteriormente, me ha dado informes óptimos: excelente en la limpieza de la casa, excelente en la cocina, muy rápida, no se deja dominar por los niños, sólo que...  
 —¿Está de novia?  
 —Sí, me lo ha dicho. ¿Entonces es solamente por esto que ha dejado esta casa?  
 —¡Ah, sí, sí! Nosotros, francamente preferimos que la sirviente no tenga otras ideas en la cabeza... ¿sabe?  
 Mentalidad de la época feud-

dal. En seguida he justificado a la muchacha. Y me parece que puedo quedarme tranquila. La casa está limpia, el lavado en orden, no me resultan deudas en las tiendas, las cuentas marchan.  
 Los niños...  
 Jorge ha dicho:  
 —Yo no me ocupo ciertamente de ella.  
 Remo ha dicho:  
 —Es mala.  
 —¿No has encontrado más la azucarera?  
 —No.  
 —¿No te compra pasteles?  
 —No.  
 —¿Ni siquiera bolitas?  
 —No.  
 —Pero, mira Remo, he sido yo la que he escondido la azucarera, porque hay guerra y ya no se encuentra azúcar. Tal vez nos la traiga papá de Milán cuando venga, pero ahora hay que hacer mucha economía, ¿comprendes? Y he sido ya la que dije a Lisa que no te comprara más pasteles, no son ricos ahora, y también los juguetes, son cosas inútiles, tú tienes bastantes cosas para jugar, ¿verdad?, y nosotros no debemos gastar inútilmente el dinero; tenemos poco, te lo puedo decir porque ya eres un hombreito y comprendes tanto como Jorge. Lisa hace lo que yo le digo. ¿Entonces soy yo mala?  
 —Tú no, pero ella sí.  
 —¿Y por qué?  
 —Lo sé yo —y calla. Remo tiene un secreto. Respetémoslo. Interrogando a Lisa lo he descubierto. Lisa le ha pasado en la calle porque quería pasteles, se encaprichaba y se había echado al suelo.  
 —Hubiera debido decirle en seguida, señora, pero como ha ocurrido una sola vez y ahora Remo se porta muy bien, no lo he juzgado oportuno.  
 Me he quedado perpleja, y he tenido que hacerme un pequeño cuestionario a fin de decir la cosa.  
 ¿Se les pega a los niños cuando se encaprichan?  
 —¡Oh, sí! lo he hecho yo también.  
 —Pero, ¿tiene derecho a hacerlo Lisa?  
 —Sí, puesto que tal castigo resulta útil cuando se da en el momento oportuno y puesto que la mamá en aquel momento estaba en la oficina...  
 Les he dicho a los niños:

—Debéis obedecer a Lisa cuando yo no estoy. Portaos como hombreitos y no como animalitos, porque yo la he autorizado hasta a daros unas palmaditas en las asentaderas si os permitís caprichos estúpidos. Lisa tiene mucho que hacer en la casa y no puede perder tiempo.  
 A Jorge en particular:  
 —Este hermanito crece a ojos vistas y revela un carácter difícil. Es necesario vigilarlo realmente; te lo confío a ti para cuando yo no estoy.  
 —Yo me ocupo, pero es un gran granuja, parece tranquilo, pero rompe los juguetes, y los diarios. Quería enseñarle a leer, pero ha destruido el alfabeto móvil.  
 —Sí, es un vándalo. Haremos otro alfabeto móvil, indestructible, con los cubos del rompecabezas que, a fin de cuentas, han perdido las figuras de papel. Haremos las letras pirograbadas. Pero no me importa que aprenda a leer; sólo deseo que tú lo entretengas. Me retiraré después acerca de lo que es capaz, ¿verdad?  
 En una palabra, deseo que los niños se autogubernen, que no necesiten demasiado de Lisa, que me informen ellos mismos sobre el capricho del tiempo que les pertenece por completo, puesto que yo sigo siendo una mamá empleada; más aún desde mañana en que tendré no ya una, sino dos horas de trabajo extraordinario.

limpieza de la casa.  
 —Una muchacha inteligente, Lisa, me gusta su cultura, cuida bien como el oro. ¿Y tú? Milena está satisfecha de mis dos horas extraordinarias; si fueran tres, mucho mejor.  
 —Si tu eres capaz de pensar por vosotros, Sandro acabará por vencer. ¿Sabes?, se trata de socializar ruedas y precisa hacerlo sin economía. Pierdes algo hoy para tenerlo mañana con usura. ¿Comprendes?, que se trata de una oficina de compras en una hacienda colosal. ¿Sabes lo que significa esto?  
 —¿Quieres decir... robar?  
 Milena se escandaliza, soy siempre la misma boba y parajaja ingenua.  
 —Me parece un poco enfermidad de familia.  
 —No parece en cambio que tú estás afectada de lo mismo!  
 —Oh, yo no, por cierto! Tu marido, sí.  
 —Y en Milán, dime ¿hay mucho peligro?  
 —Ah, ¡las incursiones de las tropas! Dios mío, como en Génova, como en las grandes ciudades. No hay que pensar, hay que huir, hay que vivir y combatir nuestra batalla personal como si la guerra no existiera.  
 Milena es una persona valiente, admirable por esto; tal vez porque ha tenido siempre en curso una batalla personal que no le dejaba tiempo para tener miedo a las otras batallas.  
 —Además cuando te está sola, es fácil pensar para sí. Bueno, estoy contenta de poder decirle a Sandro que las cosas aquí marchan bien. ¿Y los niños? ¿Sé que Jorge es muy bueno, ¿y Remo?

— XL —

Milena nos ha regalado aquella visita prometida hace tanto tiempo. Remo en seguida le ha mirado las manos. No, no traía nada, ni de la cartera tampoco salió nada.  
 Pero nos ha contado muchas cosas lindas de papá.  
 —Voy a Milán muy raramente, no siempre lo voy; le telefono cada vez. Luchó con todas mis energías y estoy segura que lograré obtenerle aquel empleo. Entre tanto hay que combatir su miseria desconfianza. Sandro es un hombre inteligente y capaz, pero se deja abatir fácilmente por el desaliento. Es muy poco renoves en esto. Hay que animarlo, hay que reforzarle el espíritu combativo. Es necesario que esté ante todo tranquilo por vosotros. Y aquí las cosas van bien, ¿verdad?  
 Milena admira el orden y la

pero Remo no ve la cartera de la tía Milena, que está justamente allí sobre el diván, delante de él, una cartera en la que puede haber únicamente un pañuelo.  
 —Pero observador este niño dice Milena con una sonrisa entre compasiva y despectiva.  
 Mas tarde Remo tuvo el desatino de ponerse un dedo en la nariz y demorarse en él, hurgando con cierto empeño.  
 Milena le bajó la mano con energía.  
 —No se ponen los dedos en la nariz!  
 (Continúa)

## Se proyecta crear por primera vez en el Uruguay un ciclo preparatorio social - cultural dedicado a la joven

chado feminismo. La mujer auténtica del siglo XX —dejemos a un lado la que traiciona su propia feminidad y la de sus hermanas— no reclama ni desea ser asimilada al hombre, ni tampoco entiende situarse únicamente en función del varón. Porque ella se sabe poseedora —Dios se las ha dado— de cualidades y responsabilidades capaces de forjar en sí misma una personalidad autónoma, susceptible de crear en sus alumnas aptitud

des para descubrir y vivir el auténtico sentido de la propia vida, de la propia vocación y profesión, crear en su personalidad las condiciones más favorables para su desenvolvimiento más amplio y profundo hacia el logro de una mayor plenitud humana y social.

familiar, nacional y universal.  
 Materias de Fisiología: Higiene. Primeros auxilios. Puericultura. Nutrición.  
 Materias de Economía Doméstica: La economía doméstica en relación con la economía social. La contabilidad en el hogar y en la vida personal. Cocina. Arte aplicada.

(Continúa en 8ª pág.)

### REQUISITOS, CONDICIONES Y PROGRAMA

La inscripción al Preparatorio tendrá lugar del 19 al 15 de mayo en la Escuela de Servicio Social, Lavalleja 1824, rigiendo un determinado arancel para optar a los cursos. Las alumnas deberán tener de 16 a 23 años de edad; haber terminado su ciclo de enseñanza secundaria o poseer una cultura básica equivalente; presentar garantías de honorabilidad. La duración del Preparatorio abarca dos años y cada año lectivo-formativo comprenderá un semestre de cuatro tardes semanales.

El programa teórico práctico comprende:

Materias Formativas: Pedagogía —Problemas humanos y femeninos—. La misión de la mujer en el plan de Dios, como miembro de la sociedad, como esposa y madre, como profesional.

Materias Sociales: Sociología, Economía Social, Derecho Familiar. Psicología: general, del niño, de la familia, de la sociedad. Formación Cultural: cultura personal,



## Mujeres que esperan...

(Viene de 2ª pág.)  
 porcionado sus títulos de labranza, sus herramientas, sus barcas y redes de pescar. Es la obra del coronel Rives. El campo de Thu-Dan-Mot, con 20.000 habitantes, recibe la ayuda directa de los católicos de la diócesis de París.  
 En medio de esta aventura y de la empresa de este exodo cristiano del siglo XX con sus peligros, sus luchas, el hambre, la desnudez, la miseria, es admirable el temple de la mujer católica vietnamita que, junto a su esposo, su hijo, su padre, su hermano, ha esperado y todavía espera contra toda esperanza. En la duda terrible de ser abandonados por todo el mundo, ella es la mujer fuerte del exilio voluntario de todo un pueblo en aras de la fe, y su esperanza ha de sobrevivir a todo evento porque la anima la certidumbre de la Patria verdadera.

## Al cabo de unas horas... su maquillaje... ¿se ve deslucido?

¿USTED NECESITA  
 UNA BASE DE POLVOS  
 LIVIANA Y SUTIL!

Defienda su encanto y vaya en todo momento segura de su aspecto: ¡use Crema Pond's "V" como base de polvos! Ud. verá qué leve, fina y para... cómo desaparece en la piel dejando una transparente película... ¡qué magníficamente adhiere los polvos!... Y, sobre todo, Ud. quedará maravillada al comprobar que —con Crema Pond's "V"— su maquillaje se mantiene impecable ¡horas y horas!

MASCARA REFRESCANTE "1 MINUTO"  
 DE CREMA POND'S "V"

La acción queratolítica de Crema Pond's "V", elimina las partículas de piel muerta, y deja el rostro fresco, descanado... ¡instantáneamente! Aplíquela antes de salir... ¡y lucirá bonita como nunca!



Carmen Baqué Vega

sugestiva belleza de nuestra sociedad, confíase: "He probado muchos bases de polvos... hasta hallar la base ideal, fina y leve: Crema Pond's "V".

CREMA POND'S "V"





Como todos los oficios, tiene sus técnicas, sus procesos y se inspira en diversos métodos. Estos métodos y estas técnicas se fundan sobre conocimientos teóricos, sobre una ciencia de la educación, ligada ella misma a muchas ciencias.

Los conocimientos necesarios a una buena educadora están relacionados con el conocimiento del niño y de su medio y con la práctica de esta ocupación. Fisiología e higiene, psicología del niño en las distintas edades y en las diferentes categorías de niños, pedagogía y psicología de la familia: padres, abuelos, hermanos y hermanas, psicología de grupos, pero también conocimiento de leyes y obras sociales de protección del niño y de la familia.

La educadora no puede olvidar, en efecto, que la vida del niño se desarrolla, en la mayoría de los casos, dentro de la familia, y que corresponde a la escuela tratar de preservar la unidad de la vida infantil.

Son necesarias todas las delicadezas de la intuición para comprender un alma de niño. La educadora debe poder interpretar las reacciones del niño consigo mismo y respecto de los otros niños.

—percibir ciertas ansiedades a través de reacciones agresivas;

—adivinar la profunda solitud de un pequeño entre el grupo de sus amiguitos;

—su sentimiento de abandono cuando viene de dejar a su madre.

Ella debe saber lo que es necesario decir y lo que es necesario callar, el momento cuando debe intervenir y aquel cuando es necesario abstenerse. Todo cuenta en su actitud: lo que dice y el modo como lo dice, una mirada, un gesto o,

es solitud, llamados, sus impulsos son fuertemente dispersados y anarquizados. Es necesario ayudarlos a organizarse, dirigir su atención, mantenerla sobre lo que ha despertado su interés, prevenir su dispersión.

La educadora juega un poco el rol del cristal que polariza la luz y hace de una luz difusa, los rayos ordenados de un maravilloso arcoiris.

Su imaginación le permite adaptarse a todas las situaciones, guiar todo el interés que ella ha despertado; sin que lo parezca, el espíritu de los niños ya advierte las observaciones justas, una expresión verbal precisa, exacta.

Debe saber descubrir lo que debe ser encontrado, comprender lo que debe ser comprendido, lo que debe ser respetado.

Todo lo que concierne a su profunda naturaleza, todo lo que la enriquece o la disminuye tiene una influencia sobre su acción educadora.

Los conocimientos que posea, las técnicas que puede adquirir, no son más que una pequeña parte de los que corresponden para ese oficio de artista. Nuestra convicción es que la educación, a pesar de tender a volverse cada vez más una ciencia, seguirá siendo, como es siempre la medicina, ante todo un arte, y un arte difícil.

Se necesitan muchos conocimientos, verdaderos, y cierta práctica para tener buen éxito, pero ante todo es necesaria una cualidad de la personalidad. He aquí dónde reside el factor esencial del éxito. He aquí por qué los directores de las Es-

colas Normales insisten cerca de sus alumnos para hacerles comprender bien que la formación que les es dada no es más que un comienzo. Será necesario, sin duda, no solamente estar al corriente de los progresos de las ciencias psico-pedagógicas, no solamente trabajar para su constante perfeccionamiento profesional, sino también trabajar para ese perfeccionamiento intelectual y moral que asegura la valentía y el enriquecimiento de su personalidad. Por lo tanto, lo que más cuenta en una educadora, es su valor humano. Por esta razón, nosotros queremos que las futuras educadoras sean, al término de su formación, probadas en cuanto a sus aptitudes y a su hermosa tarea, y que ninguna se comprometa si no tiene los dones necesarios.

Esos dones no se pueden verificar por los tests y sobre todo no hay más que un test seguro: es el contacto con los niños.

Y es igualmente porque pedimos que los educadores no se especialicen demasiado rápidamente en la educación preescolar a fin de que una pequeña bastante larga les permita verificar sus aptitudes y, si es necesario, cambiar de orientación.

Por lo tanto, si el arte de la educación es un arte delicado, lo es tanto más si el niño es más pequeño.

Para nuestros pequeños pedimos las mejores entre las educadoras, no las más sabias, pero sí aquellas de personalidad más rica y más humana.

Pensamos que la Organización Mundial por la Educación Preescolar pueda jugar un rol importante en este aspecto esencial del problema de la formación de las educadoras.

Por el servicio de las relaciones internacionales del trabajo que ella busca establecer por las Jornadas Internacionales que organiza todos los años para celebrar con los educadores una gran figura del pasado cuya obra fue consagrada a la infancia; por la colaboración que solicita para la realización del programa establecido por sus asambleístas y por su activa participación en esos grandes encuentros internacionales; por su cooperación a los estudios y encuestas que le son confiadas por la UNESCO, donde ella toma la iniciativa, la O.M.E.P. permite a los maestros de diversos países ensanchar sus horizontes, ofreciéndoles el medio de conocerse, de comprenderse y de trabajar en común.

Y por esto toda la vida de la educadora está obligada a su obra; del mismo modo está obligada en su propia vida personal y familiar, en sus ocupaciones favoritas, sus distracciones y los estudios que realice.

SUZANNE HERBINIERE-LEBERT (Vice-presidenta de la Organización Mundial por la Educación Preescolar).

## Los problemas de la ceguera

# El estado actual de la ayuda a los ciegos

La ayuda que debe darse a los ciegos, es uno de los problemas más debatidos y discutidos de los últimos tiempos, por las grandes variaciones que presenta y por la diversidad de opiniones al respecto. Las grandes variaciones que presenta, se comprenden fácilmente si se tiene en cuenta que es muy diferente ayudar al ciego —que ha visto— pero que luego ha perdido la visión y en este último caso hay gran variación también según este accidente ocurra en la niñez, en la adolescencia, en la edad adulta o en la vejez, pues cada una de estas edades requieren trata-

Por el Dr.  
LUIS ALBERTO  
BOADO

mientos y ayudas especiales, a los cuales nos referiremos en artículos ulteriores.

Ahora nos ocuparemos de un modo general del ciego en la edad del trabajo y en ese aspecto la opinión es unánime. La ayuda debe ser inter-

gral, amplia, generosa y constructiva; el ciego debe ser ayudado como un hermano para que pueda recuperarse como obrero, artesano o profesional y también pueda reintegrarse a la vida social junto a los videntes. Tomando como ejemplo lo que se hace en dos países de Europa, abordaremos este importante tema.

### LA AYUDA AL CIEGO EN FRANCIA

En Francia, la iniciativa pertenece al Estado, por medio de los Institutos de Ciegos que están oficializados, pero en ellos siguen con el modelo antiguo de consideración al ciego como un alumno-asilado, un ser pasivo a quien se le ayuda en el Instituto pero no están organizados para tratarlo como un elemento activo y conseguirle trabajo y empleo.

Estas funciones están en manos de las Instituciones Privadas y de la Asociación de Ciegos, que, aunque bien inspiradas, actúan sin coordinación entre ellas, obteniendo solamente resultados pocos satisfactorios sobre todo por falta de apoyo de los poderes públicos.

El Estado instruye al ciego en un Instituto y le enseña un oficio o una profesión y luego se desprecupa de conseguirle trabajo; ha hecho de él un mendigo instruido.

Por lo tanto, en Francia, la falta del problema está en el Poder Legislativo, que no ha legislado para ayudar al ciego preparado para trabajar, ya que

de acuerdo a la ley en vigencia del 2 de agosto de 1913, por el artículo 5º agrupa a los no-videntes dentro del término muy general de "disminuidos físicamente" y como tales sólo les asigna una pequeña pensión y nada más.

El nuevo gobierno francés parece que tiende a subvenir esa situación; en efecto, en 1951 ha llegado a los Ministerios un proyecto de ley, por el cual se declara obligatorio el empleo de un cierto porcentaje de los hombres físicamente disminuidos, tanto en la Administración Pública como en las empresas privadas, en donde ganarian los mismos sueldos que los obreros videntes comunes. Es de desear que se apruebe lo más pronto posible este proyecto.

LA AYUDA AL CIEGO EN INGLATERRA

Inglaterra, al enfocar el problema desde otro ángulo, ha llevado ya a la práctica lo que en Francia no pasa de ser un proyecto. El Estado ha creado la "Oficina de colocación de Ciegos", es decir una oficina de enlace que, dependiendo del Mi-

nisterio de Trabajo, actúa como coordinadora entre el Estado, las Instituciones de Beneficencia y las dos principales Asociaciones de Ciegos.

Su cometido es emplear a los ciegos ya sea en oficinas o industrias particulares o del Estado, contando para ello con un grupo de "visitadores sociales" que averiguan dónde hay vacantes y se interesan además por el rendimiento de los ciegos ya empleados.

El saber cómo se llegó a esta solución, constituye "otra historia", al decir de Rudyard Kipling. Allí por 1939, siendo Presidente del Instituto Nacional de Ciegos el Capitán Beachcroft Towse, que a su vez era no-vidente, ofreció su amplio chalet de Faring-on Thames, así como sus parques, como centro de rehabilitación para las personas que pudieran quedar ciegas en la segunda guerra mundial.

Estando el país en pie de guerra y oficializados todos los servicios, era lógico que estos centros de recuperación también lo fueran y fue entonces cuando nació la "Oficina de Colocación de Ciegos", que enviaban

a las diversas industrias u oficinas a los ciegos capacitados para trabajar.

El éxito que tuvo este centro y otros similares como el de "Bridnorth", el "American Lodge de Torquay" fueron motivo para que, una vez terminada la guerra, resolvieran mantener abiertas sus puertas para seguir prestando ayuda en época de paz, a los 2.000 nuevos ciegos que cada año registra el Reino Unido.

Ampliando estos horizontes, el Ministerio de Trabajo creó en 1949 el Centro de Entrenamiento de Letchworth, donde se enseña la fabricación de máquinas livianas, de instrumentos de precisión (micrómetros, etc.) y de control de aparatos, que crean un tipo especial de obrero altamente especializado y muy bien remunerado.

El conjunto de estos Centros de Rehabilitación se denominan ahora "Hogares Reina Isabel", y su cometido es prestar una ayuda urgente e inmediata a los ciegos en los primeros días de su ceguera, tratando de llevar en seguida el vacío entre la pasada y nueva vida.

Para ingresar en ellos, el ciego reciente envía su nombre y dirección a las autoridades locales, los cuales comisionan a un delegado para ponerse en contacto con él y ofrecerle la ayuda del Instituto Nacional de Ciegos.

Pasa inmediatamente a examen oftalmológico, en donde certifican que "está imposibilitado para trabajos en los cuales la visión es esencial". Una vez que ha sido certificado como ciego por el médico oculista, su nombre es registrado como tal y pueden producirse las dos eventualidades siguientes:

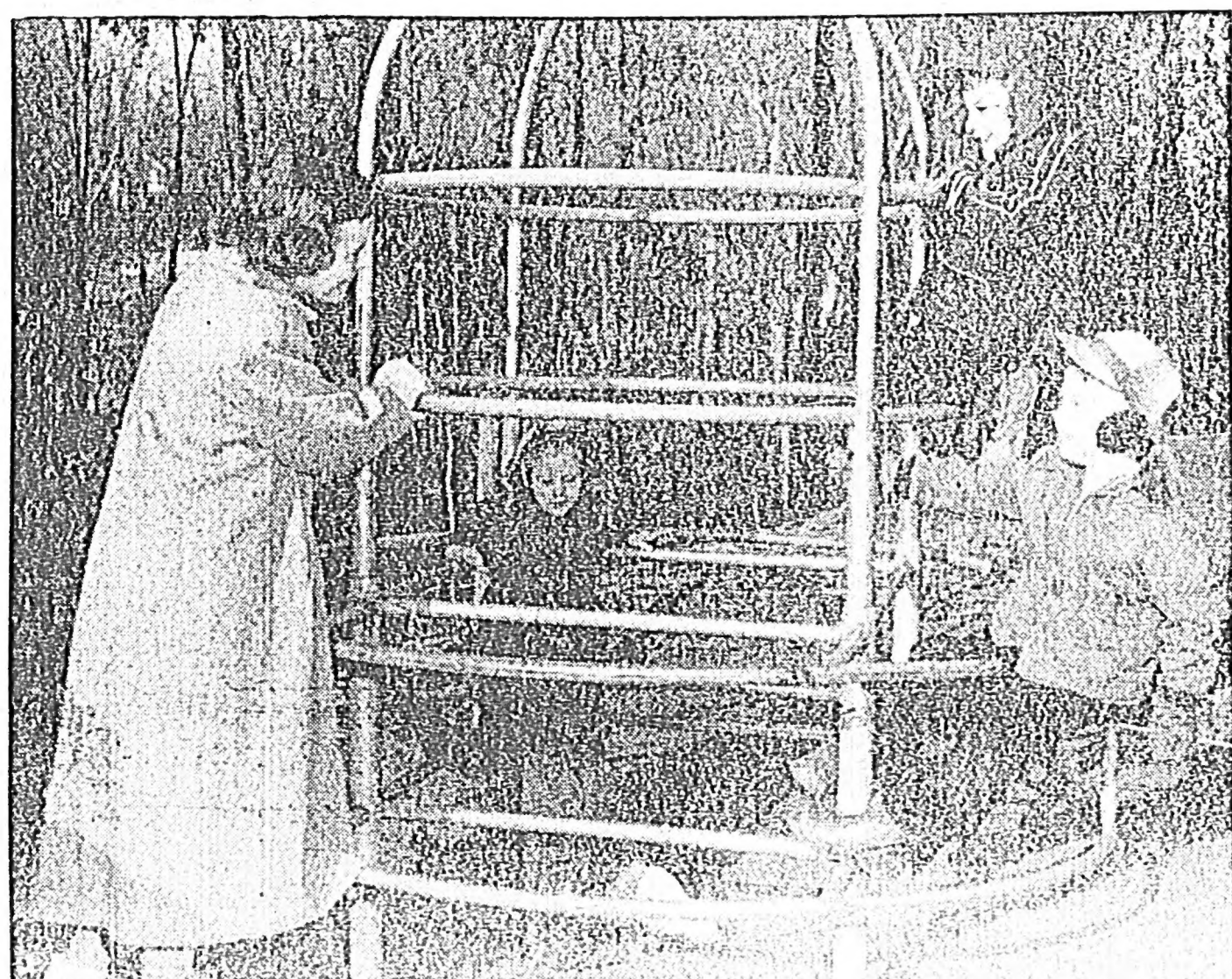
1) que esté totalmente incapacitado para el trabajo por vejez u otra causal o que, siendo mujer, prefiera las tareas domésticas, en el primer caso, ingresa al Instituto de Ciegos con los gastos pagos y se le gestiona una pensión por el Estado; en el segundo caso, sigue los cursos domésticos y se reintegra después a su hogar también con una pensión.

2) si el candidato es declarado apropiado para comenzar el entrenamiento para emplearse, se le envía a uno de esos Hogares de recuperación, en donde hará sus cursos y al ingresar en ellos pasa automáticamente bajo la tutela del Estado, el cual será responsable para pagarle la cuota de entrenamiento, de rehabilitación y de iniciar el trámite ante la Oficina de Colocación para que, al terminar su recuperación en el internado, consiga un empleo de acuerdo con sus capacidades.

Este es el estado actual de la ayuda a los Ciegos en Inglaterra, que parece ser lo más moderno y adelantado y lo que más se acerca a la solución ideal de este difícil problema.



Un joven del Instituto Nacional de Jóvenes ciegos de Francia ha elegido la profesión de acordador de pianos. Su tacto educado distingue perfectamente las distintas cuerdas.



La educadora está asociada a los padres en la tarea formativa: los aporta una idea necesaria y puede llegar a aconsejarlos si lo cree oportuno.

Pero si estos conocimientos son útiles, si es necesario que la educadora posea ciertas técnicas, conozca ciertos procesos y sea instruida en diversos métodos educativos, todo esto, que es indispensable, no es sin embargo lo esencial. Si la educación es una ciencia, es también y ante todo, un arte.

El arte es la expresión personal, inimitable e inimitable que da a la obra su carácter de unidad.

Lo que nosotros vamos a formar son personalidades únicas, pero con las cuales, sin embargo, es necesario tener comunicación.

La educadora de niños pequeños no se dirige solamente a su inteligencia y no mira solamente ser comprendida por medio de un idioma que es todavía un pobre instrumento, pero sí, a su sensibilidad ya despierta. Pone a su disposición los medios de expresión que son más comunes: dibujo, canto, juego dramático, muñecas, etc., a fin de conocer cada uno de ellos. ¿Cómo actuar, en efecto, si ella no los conoce?

Pero, sobre todo, ella debe saber observarlos con simpatía, en el sentido literal de la palabra: "Sentir con"...

menos todavía, una expresión de su rostro, una mano que se hace dulce y cariñosa puede bastar para prevenir o apaciguar una pelea.

Todo en ella debe darle confianza al niño y hacerle sentir que él cuenta en la humanidad.

Este doble sentimiento de seguridad y de valor, de confianza en la educadora y de confianza en él, es necesario al niño para suscitar sus empresas, pues él ama el riesgo cuando tiene la seguridad en sus propias fuerzas y en los recursos que pueda tener en él.

Todo esto supone en la maestra una sensibilidad despierta y un tacto delicado. Su personalidad debe ser bastante rica para penetrar en todas las naturalezas infantiles que viven cerca de ella:

- los secretos, las timideces, las osadías;
- las flaquezas y las fuerzas;
- la lentitud y la rapidez;
- el miedo y la valentía.

Debe poder adaptarse a los diversos tipos sensoriales: visuales, auditivos y manuales, aquellos del tipo verbal o del tipo motor, etc.

Para los niños, es necesario que su presencia sea un elemento de orden no solamente exterior, sino también interior.

Para los pequeños recién venidos a un mundo nuevo, todo

dido, desfilan el esfuerzo que puede ser pedido, suscitar las indicativas, orientarlas si es necesario, aprovechar todas las indicaciones que le son dadas para el comportamiento de los mismos niños sobre sus necesidades profundas y sus intereses verdaderos.

Todo esto supone una sensibilidad despierta, cierta cantidad de juicio al servicio de un buen equilibrio.

Como educadora preescolar necesita aún cierto arte de la palabra y del gesto, el del relator que sabe hacer vivir una historia, o del mimo que sugiere, el del director de escena para organizar esos papeles dramáticos que son maravillosos medios de expresión para el alma infantil. Más, debe saber crear y animar los muñecos, expresar por medio del dibujo la vida de los seres y de las cosas, realizar un decorado para interpretar un juego animado.

Necesita además del arte del recitado, que introduce al pequeño oyente en el mundo sagrado de la poesía y del ritmo, una sensibilidad musical que permite el empleo del canto y de la danza como medios educativos.

Para resumir, es necesario que sea apta para encontrar todos los caminos que dan acceso al conocimiento profundo de este pequeño ser misterioso que

—que un agravio, una ofensa debe ser reparada;

—y que la libertad no es dada, sino se conquista por un esfuerzo constante sobre sí mismo.

Es necesario despertar en él los sentimientos de tolerancia, de solidaridad, y asimismo de generosidad: "se es rico de eso que se nos da". Prepararlo a la rectitud, a la lealtad en las relaciones con los demás y fortalecer en él el sentimiento innato de la justicia, no solamente hacia sí mismo y los demás.

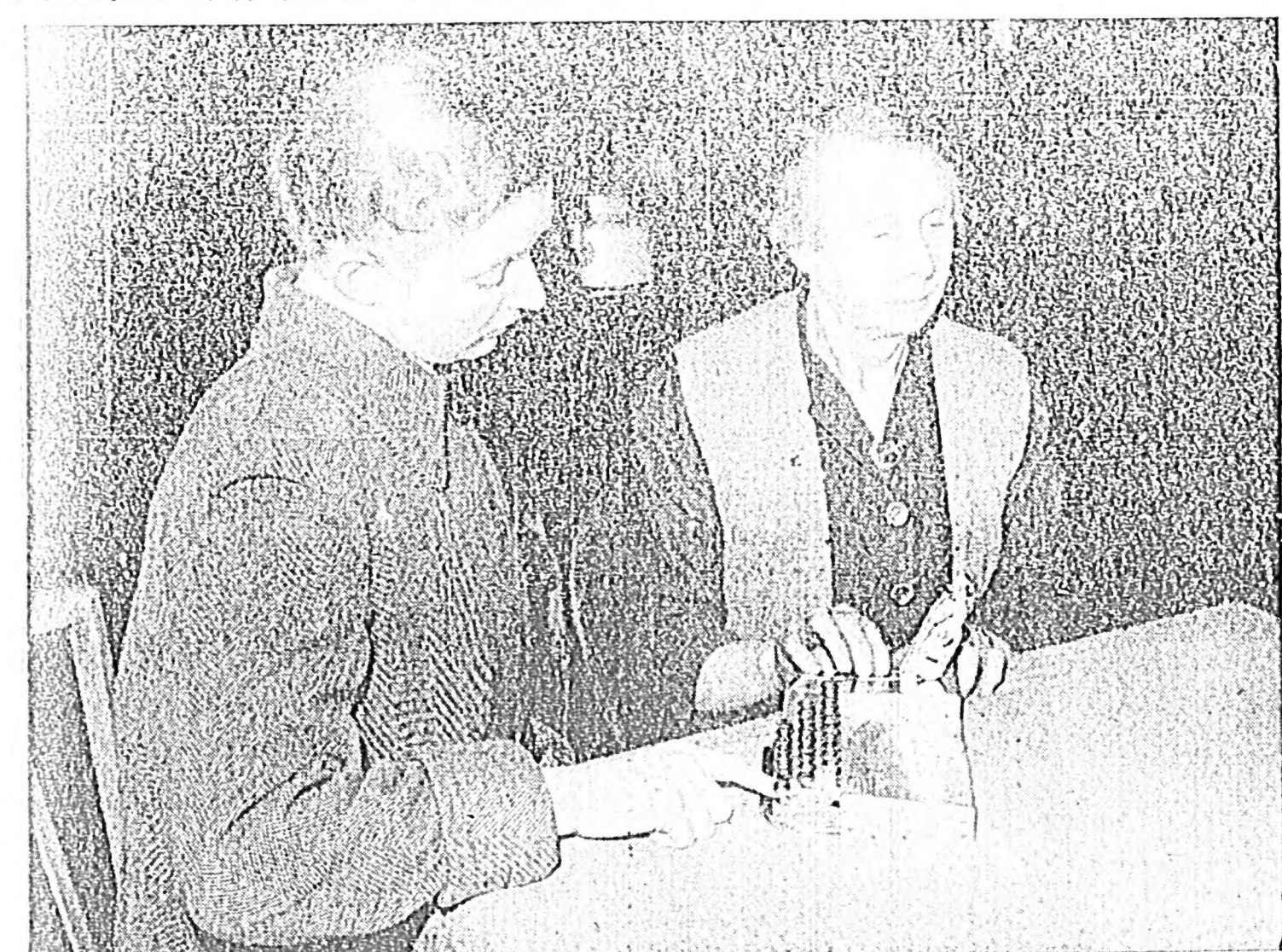
Sin duda, se encontrará muy ambicioso este bosquejo de lo que debe ser una educadora. Sin embargo, el éxito se obtiene a este precio.

La educación es, en efecto, una ocupación de artista, pues compromete toda la personalidad y hace que la acción de cada una de ellas tenga un carácter particular por el cual no podrá ser comparado a ninguna otra.

"No se enseña más de lo que se quiere, ni se enseña más de lo que se sabe, se enseña lo que se es", ha dicho un gran hombre de mi país. Nada es más cierto.

Y por esto toda la vida de la educadora está obligada a su obra; del mismo modo está obligada en su propia vida personal y familiar, en sus ocupaciones favoritas, sus distracciones y los estudios que realice.

SUZANNE HERBINIERE-LEBERT (Vice-presidenta de la Organización Mundial por la Educación Preescolar).



MAQUINA PARA HABLAR A SORDOS Y CIEGOS. — Se ha inventado recientemente en Inglaterra — y en breve se comenzará a fabricar — una máquina que permite a cualquier persona hablar a ciegos y sordos. La máquina se llama "Arcad", se semeja a una máquina de escribir portátil y se puede llevar fácilmente en un estuche de cuero del tamaño de un bolso de mano femenino. Cuando se aprieta una de las teclas, un grupo de pequeñas varillas accionan en el método Braille el significado de la letra bajo el dedo del lector ciego y sordo.



## Langostinos a la chilena

Ingr.: 2 cucharadas de aceite, 1 cebolla mediana picada, 2 tomates pelados y picados, 1 cucharada de harina, 1/2 taza de vino blanco, sal, 1/2 taza de caldo, 1/4 litro de crema doble, 1/4 kilo de langostinos pelados, 1/4 taza de arroz.

Freír la cebolla en el aceite y agregar los tomates, cocinar 5 minutos. Agregar la harina, revolver bien y añadir el vino, sazonar, agregar el caldo. Cocinar de 10 a 15 minutos para que la salsa se reduzca. Agregar crema y langostinos. Aparte preparar un arroz cocido. Una vez pronto poner en un molde en forma de corona, enmantecado y dejar un momento a baño María para que tome la forma. Desmoldar en una fuente, poner los langostinos en su salsa en el medio. La salsa que sobra se sirve aparte.

## Masa sencilla hojaldrada

Ingr.: 2 1/2 tazas de harina, 3/4 cucharadita de sal, 1 1/4 taza de manteca o margarina, agua fría.

Mezclar y cernir harina y sal, poner en esta harina 1/2 taza de manteca que se va mezclando con 2 cucharillos hasta que quede como harina gruesa. Añadir el agua en cantidades pequeñas revolviendo ligeramente

# La Cocina de Ana María

con un tenedor y usar solamente la suficiente cantidad de agua para formar la masa. Estirar la masa a 1 cm. de espesor y en forma rectangular. Sobre la mitad de este rectángulo cortar más manteca en pedacitos dejando un angosto margen. Doblar al medio la masa de modo que cubra la manteca y apretar juntos los bordes. Luego doblar los extremos opuestos haciendo 3 dobleces una vez por arriba y otra por abajo. Estirar otra vez la masa y polvosar con la manteca como la otra vez y repetir otra vez la operación. Estirar y repetir la operación. Dejar enfriar muy bien.

Para usar, estirar, cortar rectángulos y rellenar de queso, crema y jamón, etc. Horno caliente 15 minutos. Los bordes se aprietan solamente; no se hace repulgue.

## Filipinos

Sobre tostadas enmantecadas calientes poner tajadas de jamón o panceta caliente y adornar con tiritas de pimientos calientes. Poner en cada uno 1

huevo poché. Sazonar con sal y pimienta y servir en seguida.

## Anillo de zanahorias

Ingr.: 6 zanahorias cocidas cortadas en dados, 1/2 cucharada de cebolla rallada, sal, pimienta, 3 huevos bien batidos, 1 taza de leche.

Mezclar todos los ingredientes. Poner en molde enmantecado en forma de corona. Horno moderado durante 40 minutos. Desmoldar en una fuente y rellenar el hueco con verduras cocidas, arvejas, espinacas, etc.

## Huevos Hispanoamérica

Ingr.: 6 huevos duros, 2 cucharadas de queso rallado, 1 cucharadita de vinagre, 1/4 cucharadita de mostaza, sal y pimienta, 4 cucharadas de manteca, 2 cucharadas de ají verde picadito, 2 cucharadas de picadillo de carne, 2 tazas de lechuga, 1/4 cucharadita de pimientón, cuádriles de pan tostado. Partir los huevos al medio a lo largo. Quitar las yemas y pi-

sarlar con el queso, vinagre, mostaza, sal y pimienta. Rellenar con esto las claras y colocar en fuente caliente. Derretir la manteca y saltar allí los pimientos verdes y rojos, suavemente, por 5 minutos. Añadir la harina, mezclar bien. Agregar la leche de a poco y cocinar hasta que espese, revolviendo. Sazonar. Servir esta salsa bien caliente sobre los huevos y adornar con el pan tostado.

## Croissant

Ingr.: 4 tazas de harina, 1 cucharada de polvos de hornear, 1 taza de leche tibia, 1 cucharadita de sal, 1/2 taza de manteca (o mitad grasa de cerdo, mitad manteca).

Cernir harina y polvos. Poner en la leche tibia la sal y la manteca derretida. Ir añadiendo de a poco la leche a la harina hasta obtener una masa que se pueda sobar. Amasar bien hasta que crujía. Estirar fina y cortar cuádriles de 10 cms. más o menos. Untar con manteca derretida, ponerles 1 tirita de jamón cocido y arrollar desde una punta dándoles al fi-

nal forma de media luna. Poner en chapas con la punta final de la masa para abajo y pintar con huevo batido. Horno caliente hasta dorar.

## Trébol

Preparar una masa de scones. Estirar a 1/2 cm. Cortar en cuádriles y hacer paquetitos con un relleno adentro, por ejemplo, 1 pedacito de queso fresco, 1/2 cucharadita de paté, 1 cucharadita de jamón picadito. Poner de a 3 en moldes de molletes enmantecados, formando tréboles. Quedan muy ricos. Horno caliente 15 minutos. Se pueden variar los rellenos.

## Dulce de castañas

Quitar a las castañas su cáscara gruesa. Hacerles un corte en la otra cáscara y ponerlas en agua hirviendo hasta que estén tiernas. Sacarlas la segunda cáscara. Aparte hacer un almíbar e ir echando las castañas deshechas y dejarlas a fuego suave hasta espesar. Poner al almíbar 1/2 chaucha de vainilla.

## Cocktail Delicioso

Ingr.: 2 bananas pisadas, 2 cucharadas de jugo de naranja, 2 cucharadas de oporito, 2 cucharadas de vermouth, hielo. Batir bien.

## Conviene saber que...

—Para conservar los discos fonográficos, es conveniente darles de vez en cuando, un baño de agua tibia y jabón suave.

—Si se quiere evitar la humedad del lugar en que se guardan muebles u objetos en desuso, debe poner en un rincón un recipiente con cloruro de calcio fundido. Este tiene la propiedad de absorber la humedad y sólo bastará cambiarlo una vez al mes.

—No se martillará los dedos, si sostiene el clavo con una pieza de madera que tenga en un extremo un orificio un poco mayor que la cabeza del clavo.

—Para limpiar el mosaico debe usarse un trapo mojado con nafta o trementina, y luego darle brillo con una franela.

—Los objetos de acero se preservan admirablemente de la oxidación, si se tiene la precaución de sumergirlos de vez en cuando en una solución de carbonato de soda.

—Para no perder las llaves,

conviene colocar en el interior de un cajón de la cocina gancho donde colgarlas.

—Los vasos quedan transparentes si se someten a una buena limpieza usando borra de café.

—Las manchas de "rouge" de los pañuelos se lavarán con jabón en escamas; hágalo así antes de lavar toda la prenda. Las manchas de cosmético de uñas se quitan con extracto de banana en los tejidos de rayón, y con acetona en los otros.

—Cuando se guarda el serrucho, para evitar que se estropee el borde dentado, debe colocarse un trozo de manguera de regar.

—Para preservar los objetos de cuero del moho, debe frotárselos de vez en cuando con aguarrás.

—Las manchas de grasa desaparecen, colocando el lugar dañado sobre un lienzo claro y seco, y frotando con alcohol metílico.

## EN LA COCINA

—Cuando la temperatura del horno de la cocina se ha elevado de demasiado y es necesario hacerla bajar, basta colocar en el interior un recipiente lleno de agua fría.

—Cuando se ha decidido la compra de una batería de cocina, de aluminio, es indispensable escogerla de muy buena calidad. Puede ser efecto suceder que, durante la cocción de los alimentos, se desprendan algunas partículas de aluminio y se mezclen con la comida. Cuando más corriente es el recipiente de aluminio que se tiene al fuego, tanto más fácil es que se desprendan esas partículas. Por otra parte, no se pueden conservar los alimentos en una cacerola de aluminio. (El esmalte, en cambio, no presenta esos inconvenientes). Tampoco pueden lavarse los trastos de aluminio con agua de soda cáustica, ya que ésta ataca el metal.

—El olor a cebollas en las manos, desaparece frotándolas con limón.

—Los huevos duros se cortarán fácilmente, si antes se introducen el cuchillo en agua fría.

—Para que no se pegue la leche es conveniente hacer hervir previamente dos o tres cucharadas de la misma leche.

—Para limpiar las manchas de grasa de la cocina, se procede de la siguiente manera: primero frotar con la siguiente pasta: dos partes de azúcar, una de plombarina y una de vinagre. Una vez seca se repasan los hierros con un trapo seco, y quedarán brillantes con respecto de nuevo.

## ¡Atención nuestras lectoras!

Nuestro próximo Suplemento, en lugar de salir el domingo 1º de mayo se venderá el LUNES 2. Pidalo con anticipación a su vendedor habitual.

## EL PUNTO INGLES EN EL TRICOT

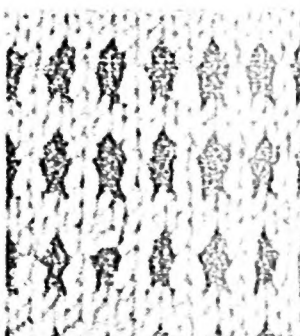
COMPLACIENDO el pedido de una lectora publicamos hoy la explicación del punto inglés y del tweed a dos agujas, también llamado punto inglés.

El primero se realiza en un solo color, y forma canelones de fantasía; es muy apropiado para pullovers y camperas. El otro a dos colores es más indicado para cardigans o chalecos. Ambos son muy interesantes; del tweed publicamos el esquema por ser un poco más complicado, aunque no difícil.

Explicación: Punto inglés (canelones): Poner en las agujas número par de mallas. 1ª carrera, toda al derecho. 2ª carr.: 1 punto al derecho, 1 p. doble ten la misma malla se hace 1 p. derecho, 1 p. revés, en la otra carr. toda al derecho, éstos se toman juntos. Se repiten siempre estas dos carreras.

Punto inglés (tweed): 1ª carr. al derecho, 1 p. beige, 1 p. marrón. 2ª carr.: 1 p. al revés beige sobre el punto beige de la carr. anterior; 1 p. al derecho marrón. 3ª carr.: al derecho toda con beige, 4ª carr. al revés toda en marrón. Repetir desde el principio.

Poner cuidado al hacer la 2ª carr. de pasar la lana marrón sobre el tejido cuando se trabaja con la beige.



Esquema del tejido (tweed)

## CONTESTANDO:

A IGNORANTE. — Completando su consulta sobre el ajust del bebé, que usted desea lo más sencillo y práctico posible, le diré que el mantillón se ha dejado de usar por ser más práctico el port-enfant o el pelele. El mantillón se lleva para la ceremonia del bautismo o para alguna otra ocasión importante. Es, pues, conveniente que tenga por lo menos dos pelotes tejidos en lana. El modelo de éstos con el pantaloncillo tejido aparte de la batita es más práctico. El port-enfant es lo que resulta más cómodo para el primer mes; debe tener también dos, ya sea de tela o tejidos a mano.

Miss MAC NUIZ

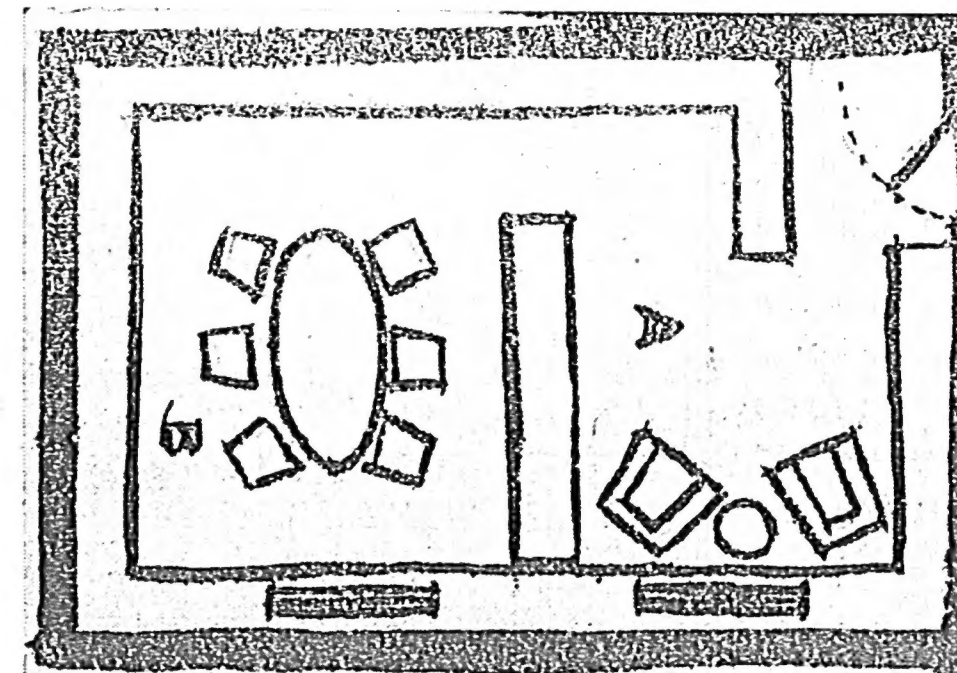
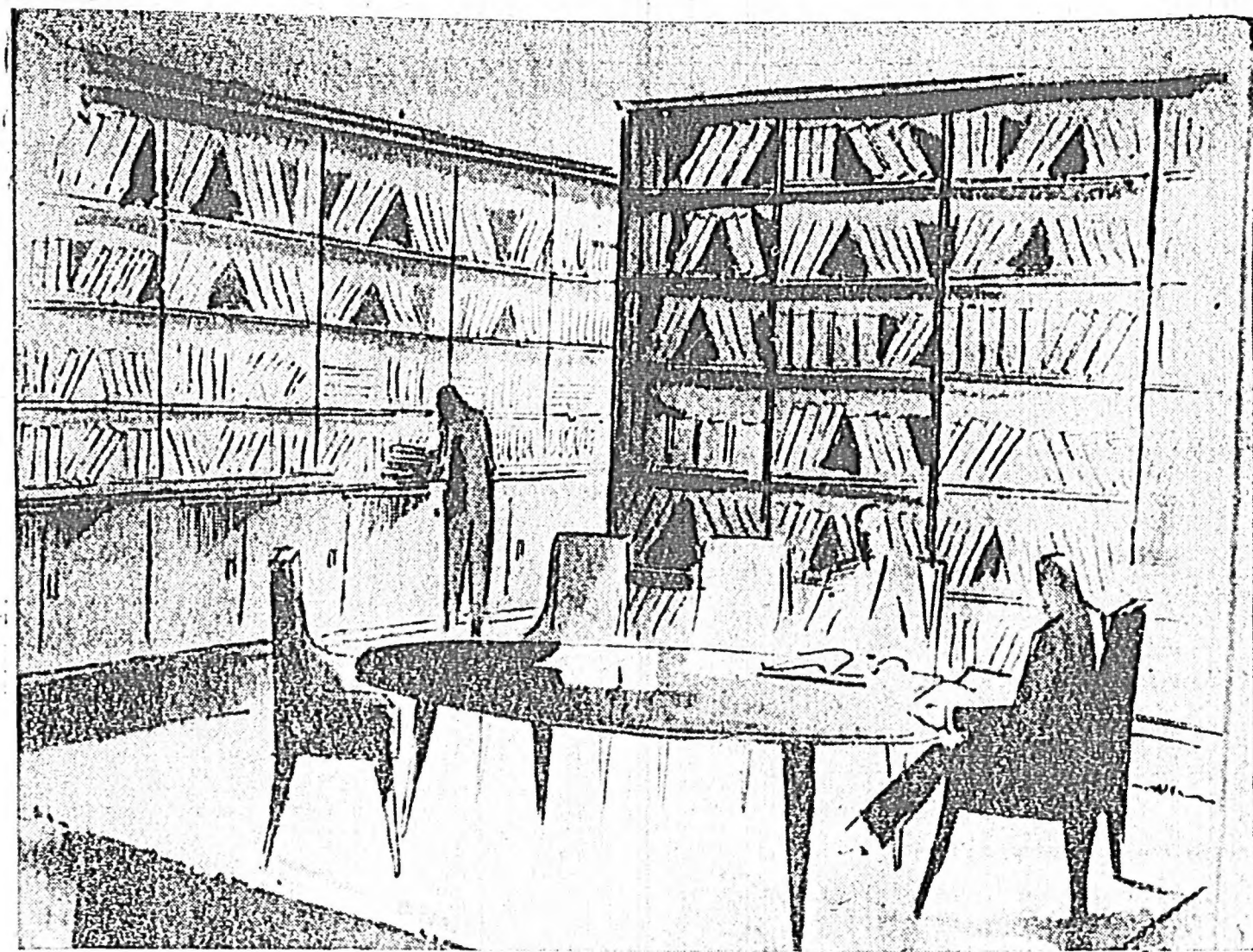
## Biblioteca y Sala de Lectura

¿Cómo decorar una biblioteca y sala de lectura en un ambiente moderno?

Una lectora que sigue con mucho interés la sección decorada nos ha escrito solicitando nuestro consejo. Debe instalar una biblioteca para una institución privada de nuestra ciudad en un ambiente de 1 a 6.

En esta oportunidad, ha colaborado en nuestra página el Sr. Lucio Presno, director de Mañana Interiores, que obra en destacados premios de pintura en el Salón Nacional. Actualmente dedica toda su actividad a las artes aplicadas. Tanto los dibujos que publica como las sugerencias pertenecen al Sr. Presno, quien se ha interesado vivamente en esta decoración.

Altra, que así firma nuestra consultante, no nos ha mandado la disposición de las aberturas que tiene esa habitación, por lo que no se ha podido hacer un estudio definitivo de manera que éste tendrá que adaptarlo a las dimensiones de las paredes disponibles.



Las dimensiones de las estanterías deben estar en relación con la cantidad de volúmenes que hay que ubicar en ellas y su profundidad depende del tamaño de los mismos.

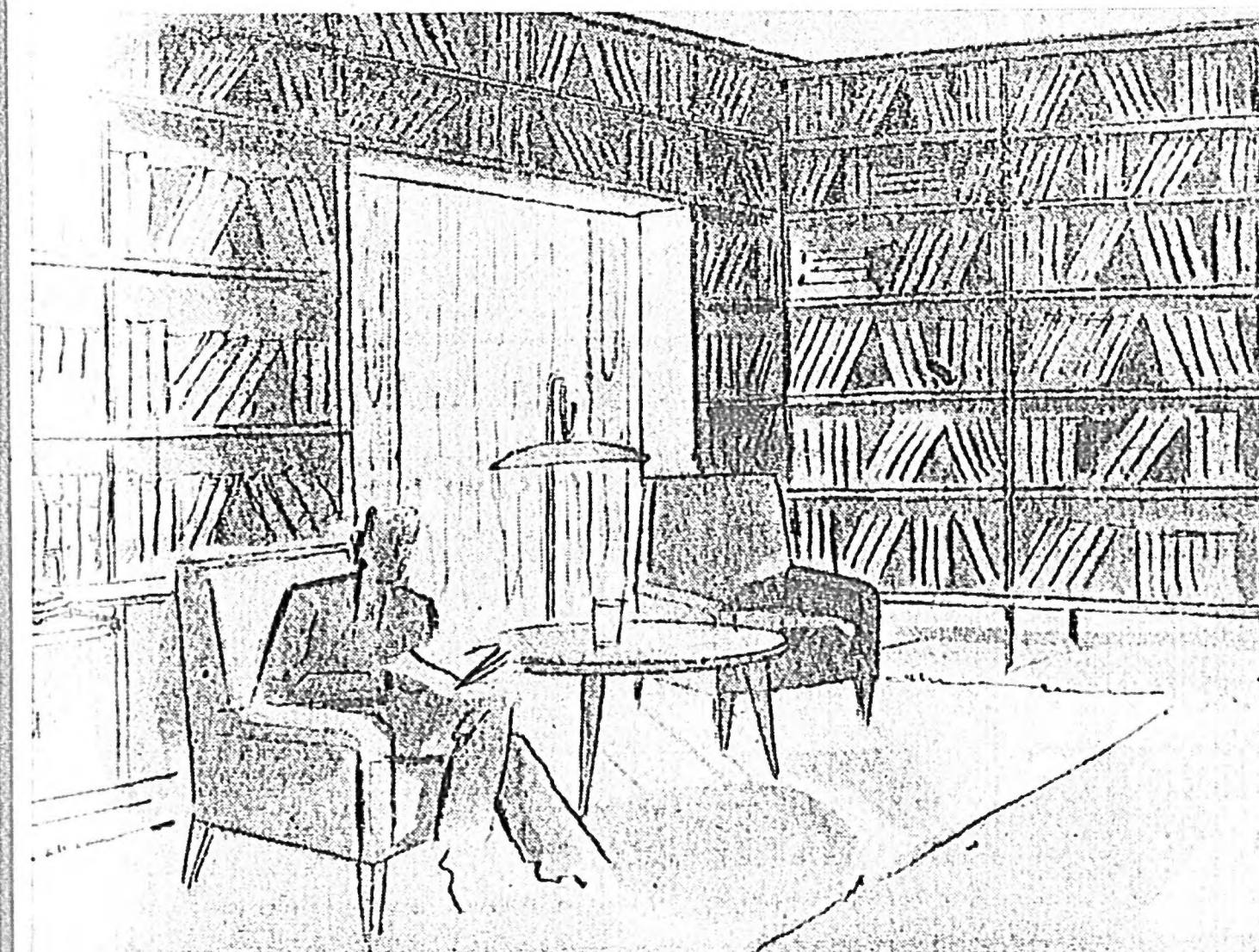
La estantería divisoria se haría sin fondo y con patas altas con un marco de más o menos 0.20 cms., lo que además de establecer una separación contribuirá a aligerar el ambiente.

Con esta división se formarían dos ambientes: A) íntimo y acogedor que permitiría leer con toda tranquilidad y sin distracciones, y B) que sería el estudio colectivo.

El cuerpo bajo de las estanterías, estaría formado por varios estantes interiores, cerrados por puertas correderas. Además tendría tablas auxiliares que servirían de pequeños mostradores eventuales para ordenamiento y que darían gran comodidad a los lectores.

La mesa de forma oval, además de su gran capacidad, es ideal para aprovechar el espacio.

Una última sugerencia: es muy importante cubrir la superficie de los pisos con alfombras mullidas, ya que en este ambiente es indispensable que no haya ruido.



## Clínica Dental YAGUARON

PROTESIS INMEDIATA TODOS LOS DIAS EN HORARIO CONTINUADO DE 8 A 21 HORAS. — CLÍNICA DENTAL, CHUGUA, RAYOS X, CONSULTAS TODOS LOS DIAS DE 8 A 21 HORAS.

FLORA LAGO (Dentista)

CALLE YAGUARON N° 1533 (A MITAD DE CUADRA) — CASI PAYSANDU TELEFONO 8.17.89 CONSULTAS GRATIS



## Haga méritos para AGRADAR y usted agradecerá

LA buena salud no es suficiente, es necesario también el buen humor. Es necesario también la prolijidad, el cuidado personal y un mínimo de refinamiento. Es necesario guiar el espíritu con el propósito de ser mejor y de crear su bienestar. ¿Qué es lo que parece más desagradable a su esposo y se lo está repitiendo hasta el cansancio?

### A él no le gusta

Una mujer que usa todo el día un "robe de chambre", aunque éste sea más o menos elegante.

Una mujer que no está nunca maquillada, mal arreglada, con mal aspecto.

Una mujer que duerme con los rulos hechos o que se despierta con el cabello desprolijo y que siempre olvida de cepillarse.

Una mujer que se levanta malhumorada y rezongona.

Una mujer que tiene las manos descuidadas, las uñas desprolijas, con el barniz escamado.

Una mujer que usa la hoja de afeitar de su marido para depilarse.

Una mujer que permanece una hora en el baño, cuando son dos para usarlo.

Una mujer que, con el pretexto de que está en su casa, usa las pantuflas sin calzar y las medias con "vainillas".

Una mujer que tenga su ropa desprolija.

Una mujer que abandona el cuarto de baño dejándolo en pleno desorden.

Una mujer que está siempre de buen humor y bien arreglada para sus amigos, pero irascible y desprolija en su casa.

### A él le gusta

Una mujer que ha elegido un lindo deshábille de tela de algodón lavable y que lo utiliza nada más que para levantarse y hacer su toilette.

La que se embellece todas las mañanas después de haber estudiado el maquillaje que más le conviene, la que no deja tirados sus polvos ni aplica su rouge fuera de sus labios.

La que hace sus rulos de mañana, con un poco de agua de Colonia, mientras hace su toilette. Si se marca sus rulos de tarde, se pueden disimular con un turbante de muselina o una redcilla de algodón.

La que siempre al levantarse está dispuesta a superar sonriendo las dificultades del día.

La que una vez por semana se arregla las uñas. Con media hora es suficiente. Todos los trabajos de la casa hágalos con guantes puestos.

La que tenga sus instrumentos personales. Un cuarto de baño para dos no ofrece ninguna dificultad, si cada uno guarda sus cosas en el lugar que le corresponde.

Que en diez minutos o un cuarto de hora a lo sumo, usted tome su baño. Bien cepillada de la cabeza a los pies, usted no se demore, sobre todo si debe ceder su lugar.

Que usted no se abandone. Si las chinelas están deterioradas, es necesario reemplazarlas, las medias se cosen, o si no, no se usan.

Las mujeres impecables, con toda su ropa en perfectas condiciones.

La que limpia prolijamente el cuarto, antes de empezar su toilette.

Que usted tenga su humor siempre igual. Todas las pequeñas rencillas pueden desaparecer después de una conversación tranquila, inteligente y desapasionada.

## Algunos comentarios sobre el BRIDGE

### 85ª MANO INTERESANTE (Solución)

Norte	Este
<p>                     A, K, 9                      Q, 8, 7                      K, 5, 3, 2                      A, J, 3                 </p>	<p>                     J                      Q, 6, 7, 6, 5                      Q, J, 10                      7, 6, 5, 2                 </p>
Sur	Oeste
<p>                     10, 8, 6, 4, 2                      A, 2                      A, 9, 6                      Q, 9, 4                 </p>	<p>                     Q, 7, 5, 3                      J, 10, 4                      8, 7, 4                      K, 10, 3                 </p>

El remate. — Dado: Sur. Sur: Oeste: Norte: Este: Paso: 1 S.T. Paso: 4 S.T. Paso: 6 Paso: 6

Oeste sale con el 8 de diamantes, Norte toma con el Rey, y juega el Rey de Corazón; la caída del Jack, le da a Sur noticia de la mala distribución del triunfo. Viene a su mano con el As de corazón y arrastra con el 2 de triunfo; Oeste pone el 5 y Norte el 9; vuelve a su mano con el As de diamante y juega la Dama de trébol. Oeste cubre con el Rey y Norte toma. Juega el Rey de corazón y falla el otro corazón en su mano; luego trébol, repitiendo la finera, al salir, juega el último trébol del muerdo, y luego un diamante; Oeste toma la baza. Las cartas restantes son:

Norte	Este
<p>                     A                      ninguno                      5                      ninguno                 </p>	<p>                     J, 9, 6                      5, 2                      K, 6, 2                      10, 7, 6, 4, 2                 </p>
Sur	Oeste
<p>                     10, 8                      ninguno                      ninguno                      ninguno                 </p>	<p>                     Q, 7                      ninguno                      ninguno                      ninguno                 </p>

### PARA SU PASATIEMPO

## CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. — 1: Nivel. 4: Movimiento convulsivo. 7: Mineral precioso. 9: Río francés. 10: Nota musical. 11: Costumbre. 12: Marchar. 14: Referente a la mañana. 17: Vocales. 18: Al revés, marcha. 19: Arma antigua. 22: Contracción. 23: Monte de Grecia. 24: Campeón. 26: Capital europea. 28: Ciudad de la Europa Oriental. 30: Nombre de mujer. 31: Ausencia de bien.

VERTICALES. — 1: Lista. 22: Altar. 2: Al revés, plano geográfico. 19: Ala de pollo. 3: Al revés, campeón. 15: Aire, en francés. 27: Letras de "fama". 8: Antiguo nombre de París. 12: Afimación. 20: Al revés, entrega. 9: Al revés, horizontal. 4: Infusión. 16: Al revés, fruto. 29: Al revés, nota musical. 5: Al revés, fibra textil. 21: Parte de atrás. 6: Al revés, nivel. 25: Gracia.

SOLUCION DEL NUMERO ANTERIOR  
HORIZONTALES. — 1: Responso. 2: Adinuer. 3: Mes. Nisa. 4: Amagib. R. 5: Far. Tala. 6: A. Oonra. 7: Er. Ronca. 8: Rosaceas.

### CONTESTANDO A LAS PREGUNTAS DE UNA LECTORA

## Cómo Quitar Algunas Manchas

Para devolver su blancura a las blusas de seda, le aconsejamos después de lavarlas, sumergirlas en agua mezclada con dos cucharadas de agua oxigenada. La cantidad de ésta debe ser la suficiente para cubrir la ropa, enjuáguese bien.

Las manchas de perfume en sweaters y sacos de punto, lo sé por propia experiencia, que no desaparecen nunca. Me permito aconsejarle que no use perfume sobre prendas de lana (excepto que éstas sean de color oscuro), y luego no intente sacar la mancha porque a lo mejor la aumenta en vez de quitarla. Si quiere emblandecer las ja-

rras de material plástico, lo más indicado es limpiarlas con un género humedecido en agua jabonosa. No debe usar ningún tipo de detergente.

La rafia es un material muy delicado, es preferible evitar que curar. Si la mancha es muy persistente, lavarla con un trapo húmedo en agua jabonosa. No dejar secar al sol y cuidar el polvo. En cualquier caso, debe emplearse muy poco detergente líquido.

Una cucharadita de soda cáustica disuelta en agua tibia, ayudará a quitar el color oscuro del fondo de los floreros (siem-

pre que éstos sean de cristal o porcelana). Déjalo varias horas si la mancha no sale enseguida.

Para quitar el barniz de un mueble que no esté lustado, le aconsejamos adquirir los líquidos que se venden en el comercio para tal uso.

Si le resulta más conveniente puede aplicar potasa disuelta en agua caliente pero con mucho cuidado ya que es un producto tóxico. Lave bien el mueble con un cepillo, antes de aplicar de nuevo el barniz.

No conozco ningún método que quite las manchas de champañe en las telas de seda.

Este se ve obligado a jugar corazón al triple fallo. Sur corta con el 8, y Oeste, ponga la Dama o no, está perdido, pues en el primer caso Norte tomará con el Rey, y el 7 de Oeste caerá con el 10 de Sur; y si no la pone, Norte descarta su Diamante y el As de triunfo hace la última baza.

### SISTEMA DE PUNTOS PARA LA AVALUACION DE LAS MANOS

#### El doble informativo — (Continuación)

El doblador debe ser muy cauteloso al subir el remate del compañero que ha hablado obligado por el doble. Puede suponer que lo ha hecho con una mano nula. Por ejemplo, Ud. ha doblado un trébol, su compañero contesta un corazón, y Ud. tiene:

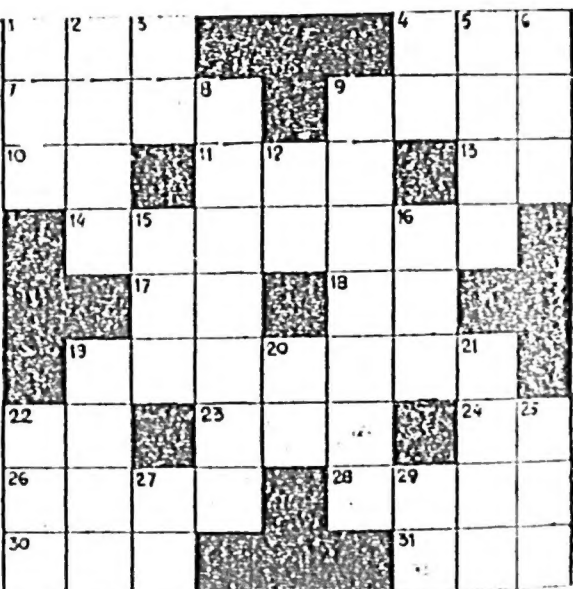
A, Q, 10, 9, 7; Q, A, Q, 7, 6; K, Q, J, 6, A, 3.

sólo se debe aumentar a dos corazones, pues su compañero puede tener cuatro corazones chicos en su mano, y cumplir apenas dos corazones. Sólo habiendo doblado con manos de 18 puntos, y gran coincidencia en el palo nombrado, se debe aumentar en salto. Y si el doble ha sido con 22 puntos, se puede contratar directamente el game.

### 87ª MANO INTERESANTE

Norte	Este
<p>                     Q, 10, 7, 5                      Q, 9, 6, 3                      J, 7                      A, 8, 3                 </p>	<p>                     J, 9, 6                      5, 2                      K, 6, 2                      10, 7, 6, 4, 2                 </p>
Oeste	Sur
<p>                     A, 8, 4, 3                      ninguno                      Q, 10, 8, 3                      K, Q, J, 9, 5                 </p>	<p>                     K, 6                      A, K, J, 10, 8, 7, 4                      A, 9, 5, 4                      ninguno                 </p>

El remate. — Dado: Sur. Sur: Oeste: Norte: Este: Paso: 2 Paso: 2 Paso: 6 Paso: 6 (La solución en el próximo número)



VERTICALES. — 1: Ramafacer. 2: Edema. Ro. 3: Sisar. S. 4: Pa. G. Ora. 5: Ounituoc. 6: Neibanc. 7: Srs. Laca. 8: O. Ara. As.

## Las Nuevas Colecciones

LA presentación de los nuevos modelos en las casas de "haute couture" en nuestra capital han comenzado esta semana. Y como todo el mundo está a la expectativa de qué color, de qué largo, les diremos que poco ha variado del año anterior en lo referente a tapados y tailleurs.

En cambio se nota una nueva tendencia en los trajes de vestir. La sensación ha sido la línea "Muguet", que semeja esta delicada flor, y la riqueza en todos los vestidos de gran vestir con sus suntuosas telas y bordados.

### LENCERIA

En la fina lencería destacaremos entre los muchos modelos vistos una preciosa "robe d'intérieur" en pana color guinda, de amplia falda y adornada en la religiosa oval por fino visón oscuro.

También en pana cotelée,

con dibujos de cachemira, vimos un deshábille en los tonos del habano, muy práctico, ideal para una novia, de amplio cuello y cintura ancha.

En satin Duchesse de Lyon, en hermoso color verde petróleo, el talle ovalado hacia la parte posterior que se resolvía en un grupo de tablas de esplanchadas, interesante cuello terminado en moño.

### SPORTS

En una de las colecciones observamos la nueva línea de los pilots de una casa italiana, muy elegantes, de línea más estrecha, con casquetes muy entrados haciendo juego. Es ésta una prenda un poco masculina y que muchas mujeres se resisten a llevar; ahora con las hermosas telas son realmente mucho más femeninas.

De los tapados sport hemos visto en piel de camello rojo, beige y gris. Algunos amplios,



Modelo de Schubert en fina tafetas de seda natural gris humo. En la falda original pieza plisada en abanico; detalle de ancha cinta y moño de terciopelo del mismo color.

envolventes. Todos o casi todos sin botones; detalle éste que por lo general se ven en todos los vestidos como adornos.

De Fath vimos en piel de camello beige un modelo muy original de gran amplitud; el detalle nuevo lo anotamos en las originales tablas anchas, que partiendo desde los hombros doblaban debajo de la cintura formando originales bolsillos.

En un tapado gris la nota era su bonito cuello cruzado.

Entre las nuevas telas hace su aparición la arpillera de lana, de un hermoso efecto, en un modelo de Fath en color rojo etrusco; este modelo, cuya amplitud se resuelve en originales combinaciones de godets lleva como adorno botones nacarados gris humo.

En los tailleurs nos encanta el colorido, azul eléctrico, de un modelo de Madeleine de Rauch. La chaqueta corta y las faldas angostas igual que la temporada anterior. La novedad es que en la pollera en vez de tablas planchadas vemos tabloncillos encontrados, a veces dos, a veces tres.

En un hermosísimo modelo de Rafael, tailleur de vestir en liberty de lana rayado, angosto, en blanco y negro, chaqueta corta redonda con cuatro botones encimados; pollera angosta con dos tablas en las costuras de los lados.

Muy bonitas unas presillas con sus correspondientes hebillas en un elegante modelo muy entallado, color azul piedra, de la casa italiana De Lucca.

Un precioso conjunto de Carossa en tweed beige habano; vestido muy ajustado con interesantes bolsillos verticales hacia los hombros ribeteados de trencilla en tono más oscuro; dos pequeños botones eran el toque de gracia de este original modelo, detalle que se repite en la chaqueta sin entallar.

### MEDIO VESTIR

Podemos denominar así ese conjunto de vestidos en finas lanitas, que por sus detalles, adornos y combinaciones de diferentes telas, los utilizamos para té y reuniones.

La combinación de telas es realmente una de las notas salientes en las colecciones vistas. El terciopelo o pana nunca van solos. Se combinan en piezas de gran modelaje, en forma muy armoniosa, a veces acompañando la lanita, otras la seda natural y otras el grueso encaje.

La seda natural mate o brillante, muy fina, permite originales drapados, difíciles de describir. Muchas veces se resuelve con un moñón, o un lazo colocado algo más bajo de las caderas.

Un interesante modelo de medio-vestir, de lanita negra, llevaba en la parte posterior una sobrepollera suelta plisada, teniendo en el lado derecho sobre la cadera, original drapado con una hebillita de lo mismo.

Schubert, el gran modisto italiano, combina en un original modelo la tafetta y el terciopelo negro. Este modelo tiene la bata y la falda amplia. Del centro de la falda en la delantera abre en forma de abanico una pieza de tafetta, y en la parte posterior esta



Dos-piezas en fina lanita marrón y beige. Falda con efecto de drapado tomado en la cintura y corto bolero guarnecido con forro. Creación Desses.

tela está sujeta por dos moños de terciopelo negro.

Un precioso tailleur de Fath de vestir, en fina lanita negra; pollera tubo, espalda abulsada hasta las caderas. Novedosa hebillita grande de strass y cuello de piel de zorro negro.

Una interesante redingote de lana imprimé gris humo de mangas muy justas. Observamos la abotonadura recta hasta el pequeño cuellito de visón salvaje.

En otros modelos de finas lanitas, el detalle nuevo lo constituye los "godets tomados", es decir, son como unas tablas "aletas" que llevan una costura ajustando el cuerpo.

De medio-vestir nos encantó un tapado en fino paño liberty negro, con dos tabloncillos en la espalda, que se resolvían con amplitud hacia el ruedo. Encantador efecto el cuello amplio y pegado de pana cotelée blanco y negro, en dibujos manchados. De este mismo material estaba doblado este elegantísimo modelo.

### GRAN VESTIR

En los modelos de noche, no sabemos qué admirar más: si el corte, la tela o los suntuosos bordados.

La línea "Muguet" se nos presenta en un modelo de Dior, bastante corto, de tafetas negro con cuatro amplios volados muy armados.

De lamé oro bronce está realizado un vestido de línea ajustada con sacón suelto de lo mismo que lleva suntuoso cuello de visón.

Las nuevas colecciones han presentado vestidos de noche, cortos o largos, enteramente bordados de preciosa pedrería

Algunos tubulares que apenas dejan andar; así vimos uno sobre fondo negro, enteramente bordado en paillettes azul noche.

Otros más amplios como un modelo de Schubert en combinación de raso blanco y lamé de oro; en este modelo se unían ambas telas con guías sobredobradas en grandes flores en los tonos del rosa hechas de pequeñas cintas y de pequeñas hojitas bordadas con seda natural en varios tonos del verde.

Otro gran modelo, línea "Muguet", en un delicado raso opaco de color verde bronce; enteramente bordado en flores, hojas y motivos de cristal y piedras nacaradas.

Preciosa es la combinación de un gran modelo de Fath de sesgos de tul combinados en ángulo en suave colorido rosa-fresa en degradé, para comida, con amplio ruedo.

Y terminaremos hoy describiendo el modelo de Schubert que publicamos, de finas tafetas de seda natural gris humo, para madrina de boda, muy ajustado, abriendo en la falda original pieza plisada en forma de abanico; detalle de ancha cinta y moño de terciopelo del mismo color.

DELIA.

### FIGUEREDO Hnas.

Depilación definitiva  
Procedimiento ultramoderno con experiencia y éxito en Europa.  
Solicite una demostración completamente gratuita

Reserve su hora. Tel. 84476  
COLONIA 974



# Notas Sociales

La boda de la señorita Ana María Muxi Freccero con el señor Isaias Jiménez se realizará el martes de esta semana. El acto religioso congregará a conocidas familias de nuestra sociedad en la Catedral Metropolitana.

Mañana cumple años la señora María Luisa Oribe de Sabbia, distinguida matrona de nuestra sociedad.

Las damas que integran la Comisión del Servicio de Ortopedia del Hospital Pereira Rossell, presididas en su comisión de honor por la señora Matilde Ibáñez de Batlle Berres, han organizado para el miércoles un desfile de modelos que se llevará a cabo en los salones del Parque Hotel. El precio de la entrada con derecho a té y desfile está fijado en \$ 6.00, pudiendo ser solicitadas en la calle San José 1028; en Blanca del Tabaré 2941 o por su teléfono 413337 en horas de la mañana y en Rambla Wilson 301, apartamento 1, o teléfono 417270.

El jueves, en la Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes, se bendecirá la boda de la señorita Felicia Folle Arco con el señor José Luis Puig Terra.

Se ha realizado ayer en la Capilla Jackson, bendecida por el Sr. Canónigo José Felipe Elizalde, la consagración matrimonial de la señorita Sarah Sacchi Puig con el señor Juan Carlos Salveraglio Maggi.

El Centro Cultural de Música inicia su temporada de conciertos en el Teatro Solís el viernes próximo. En dicha oportunidad se presentará la Orquesta Euterpe bajo la dirección de Jean L. le Roux.

Ese mismo día, en el Paraninfo de la Universidad, tendrá lugar el acto con que iniciará sus actividades del corriente año el Teatro de la Comedia Serafin y Joaquín Álvarez Quintero. El señor Miguel Alberto Oneto Jaume pronunciará una conferencia acerca de los ilustres dramaturgos españoles antes citados, sobre el tema: "El teatro español en nuestros días", la que será ilustrada con fragmentos y composiciones literarias de los Álvarez Quintero, a cargo de la actriz argentina Paulina Singerman.

En el Club de Golf se llevará a cabo el viernes un baile organizado por la Asociación Americana de Mujeres, pro ayuda a las víctimas de la poliomielitis.

El gran director Jasha Horenstein ofrece el sábado otro concierto de esta temporada en la sala del Estudio Auditorio.

Las reuniones de la semana transcurrida: En honor del Ministro de Relaciones Exteriores Dr. Santiago Rompani y señora Ventura Delmond Bula, el Embajador de Gran Bretaña don Eric Lingeman y señora Damaris Brunow, obsequiaron con una cena que tuvo como marco los salones de la Embajada.

El Encargado de Negocios de Suecia y la señora de Heden-gren ofrecieron un almuerzo íntimo en su residencia de la calle Echevarría.

La señora del Ministro de Relaciones Exteriores, Sra. Ventura Delmond Bula de Rompani ofreció en su residencia del Boulevard Artigas un té en honor de las esposas de los jefes de las misiones diplomáticas acreditadas ante nuestro gobierno.

La señora Ema Sónora de Surraco reunió en un té rummy-canasta a un grupo de sus amigas, lo que motivó una nota íntima muy agradable.

La señora Nieves Ramos Montero de Mazurkiewitz ofreció un té en su elegante apartamento de la calle Río Negro a un núcleo de sus amistades.

La señorita Ema Martínez Arralde agasajó con un té a la señorita Lillian Ortiz Pereira Pintos con motivo de su boda.



El Sr. Canónigo Don Omar Mangado bendice la boda de la Srta. Marta Pagani Hurburu y el Sr. Vicente Ponce de León Blixen, que se realizó en la Iglesia de Ntra. Sra. de Lourdes.



Un aspecto de la concurrencia que asistió al acto de apertura de los cursos en el Instituto de Bellas Artes San Francisco de Asís, donde puede verse en primer término al R. P. Contardo, director de dicho Instituto.



Las señoras Azema Martínez Correa de Dupont Aguiar, Margarita Cal de Basabe, Magdalena Lussich de Lerena Acevedo, Inés Ruprecht de Domínguez Cámpora, Maruja Martínez de Folle y Raquel Vázquez de Arocena Capurro, en el desfile que se realizó a beneficio de la Fundación Pro Salud y Bienestar del Niño del Campo.



La señorita Elina Muró Boado ofreció un té íntimo en su residencia en honor de Cristina Hughes Delgado con motivo de su boda. En la foto vemos a la homenajead y la dueña de casa con Annie Pérez Marexiano de Sundberg y Elina Ameglio Fynn.